

### **Служба поддержки клиентов**

Уважаемый потребитель!  
Если Вас интересует информация,  
связанная с приобретением продукции,  
характеристиками и эксплуатацией техники,  
а также сервисным обслуживанием,  
просим Вас обращаться в

Службу поддержки клиентов.

	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0003-271		
Литва	8-800-30-800		
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Таджикистан			
Узбекистан			

**Все звонки бесплатные**



Руководство пользователя

# LG-E730



KZ.7500561

P/NO :

(1.0) ■

РУССКИЙ  
УКРАЇНСЬКА  
Қазақша  
ENGLISH

CE 0168 !



[www.lg.com](http://www.lg.com)

Wi-Fi (беспроводная локальная сеть)	<p>Данное оборудование разрешено к эксплуатации во всех странах Европы.</p> <p>Беспроводная локальная сеть может использоваться в ЕС без ограничений внутри помещений, но не может использоваться вне помещений во Франции, России и Украине.</p>
Wi-Fi (WLAN)	<p>Цим пристроєм можна користуватися в усіх країнах Європи.</p> <p>WLAN можна використовувати у приміщенні без обмежень в ЄС, але заборонено для використання на вулиці у Франції, Росії та Україні.</p>
Wi-Fi (WLAN)	<p>Бұл жабдықты барлық Еуропалық елдерде пайдалануға болады.</p> <p>WLAN желісін Еуропалық Одақта ешбір шектеусіз ғимарат ішінде қолдануға болады, алайда Францияда, Ресейде және Украинада сыртта қолдануға тыйым салынған.</p>
Wi-Fi (WLAN)	<p>This equipment may be operated in all European countries.</p> <p>The WLAN can be operated in the EU without restriction indoors, but cannot be operated outdoors in France,Russia and Ukraine.</p>



РУССКИЙ

## LG-E730 Руководство пользователя

**Настоящее руководство служит для облегчения начала работы с телефоном.**

- Часть информации настоящего руководства может не относиться к вашему телефону. Это зависит от установленного на нем программного обеспечения и оператора услуг мобильной связи.
- Так как клавиатура телефона расположена на сенсорном дисплее, данный телефон не рекомендуется лицам с ухудшенным зрением.
- ©2011 LG Electronics, Inc. Все права сохранены. LG и логотип LG являются зарегистрированными товарными знаками LG Group и связанных с ней организаций. Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ и Android Market™ являются товарными знаками Google, Inc.



# Содержание

Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации.....7

**Знакомство с телефоном.....22**

Компоненты устройства.....37

Установка SIM-карты и аккумулятора..40

Зарядка аккумулятора телефона .....42

Использование карты памяти .....43

Блокировка и разблокировка экрана..46

Способы блокировки экрана.....47

**Главный экран .....49**

Советы по работе с сенсорным экраном.....49

Главный экран.....50

Настройка главного экрана.....52

Переход к недавно использовавшимся приложениям.....53

Панель уведомлений.....54

Просмотр строки состояния .....55

Экранная клавиатура .....59

Ввод букв с диакритикой.....60

**Настройка учетной записи Google .....61**

**Подключение к сетям и устройствам....63**

Wi-Fi.....63

Подключение к сетям Wi-Fi .....63

Bluetooth.....65

Общий доступ к подключению для передачи данных.....	67	Регулировка громкости во время разговора по телефону.....	81
Переименование портативной точки доступа или установка настроек безопасности.....	69	Выполнение второго вызова .....	82
Использование функции Wi-Fi Cast .....	71	Просмотр журналов вызовов.....	83
Включение Wi-Fi Direct для отправки с помощью SmartShare.....	71	Параметры вызовов.....	84
Использование SmartShare .....	73	<b>Контакты .....</b>	<b>85</b>
<b>Вызовы .....</b>	<b>80</b>	Поиск контакта .....	85
Выполнение вызова .....	80	Добавление нового контакта.....	85
Вызов контактов .....	80	Избранные контакты .....	86
Ответ или отклонение вызова .....	81	Перемещение контактов со старого телефона на новый .....	87
		<b>Отправка сообщений .....</b>	<b>89</b>
		SMS/MMS .....	89

# Содержание

Отправка сообщений .....	89	Применение видеоискателя.....	98
В виде переписки .....	91	Быстрая съемка .....	99
Использование смайликов .....	91	После съемки .....	99
Изменение настроек SMS/MMS .....	91	Расширенные настройки .....	100
<b>Эл. почта .....</b>	<b>93</b>	<b>Видеокамера.....</b>	<b>104</b>
Управление учетной записью электронной почты .....	93	Применение видеоискателя.....	104
Экран учетной записи электронной почты.....	95	Простая видеосъемка .....	105
Работа с папками учетных записей.....	96	После видеосъемки .....	105
Создание и отправка сообщения электронной почты .....	96	Расширенные настройки .....	106
<b>Камера .....</b>	<b>98</b>	Настройка громкости во время просмотра видео.....	107
		<b>Мультимедиа .....</b>	<b>108</b>
		Галерея .....	108

Просмотр в виде раскладки.....	109	Запись звука или голоса.....	119
Музыка .....	109	Отправка записей диктофона.....	120
Передача музыкальных файлов с помощью устройства хранения USB. .	109	<b>Интернет .....</b>	<b>121</b>
Воспроизведение аудиофайлов.....	111	Браузер .....	121
FM-радио .....	113	Использование панели инструментов браузера.....	121
Поиск радиостанций.....	113	Функции браузера .....	122
<b>Инструменты.....</b>	<b>116</b>	<b>LG On-Screen Phone 2.0.....</b>	<b>124</b>
Будильник.....	116	Значки On-Screen Phone 2.0.....	124
Калькулятор.....	116	Функции On-Screen Phone 2.0.....	125
Добавление события в календарь.....	117	Установка On-Screen Phone на ПК.....	127
Изменение вида календаря.....	118	Подключение мобильного телефона к ПК.....	127
Polaris Viewer .....	118		
Диктофон .....	119		

# Содержание

Проверка подключения телефона к ПК.....	128	Голосовой ввод.....	143
Отключение телефона от ПК.....	128	Специальные возможности.....	147
<b>Настройки.....</b>	<b>129</b>	Дата и время.....	147
Беспроводная связь.....	129	О телефоне.....	147
Настройки вызовов.....	132	Обновление ПО телефона.....	148
Звук.....	135	DivX Mobile <b>DivX</b> .....	150
Дисплей.....	137	<b>Аксессуары.....</b>	<b>153</b>
Локация и безопасность.....	138	<b>Технические данные.....</b>	<b>154</b>
Приложения.....	140	<b>Устранение неисправностей.....</b>	<b>155</b>
Аккаунты и синхронизация.....	141		
Конфиденциальность.....	142		
Карта SD и память телефона.....	142		
Язык и клавиатура.....	143		

## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

Ознакомьтесь с данными несложными инструкциями. Несоблюдение данных инструкций может быть опасно для здоровья или противоречить законодательству.

### Воздействие радиочастотного излучения

Информация о воздействии радиочастотного излучения и удельном коэффициенте поглощения (SAR). Мобильный телефон модели LG-E730 соответствует действующим

требованиям безопасности по воздействию радиоволн. Данные требования включают в себя пределы безопасности, разработанные для обеспечения безопасности всех лиц независимо от возраста и здоровья.

- В рекомендациях по ограничению воздействия радиоволн используется единица измерения, известная как удельный коэффициент поглощения (Specific Absorption Rate) или SAR. Испытания на SAR проводятся

## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

- на основе стандартизованного способа, заключающегося в работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах.
- Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов LG, все они соответствуют применимым рекомендациям по ограничению воздействия радиоволн.
  - Предел SAR, рекомендованный международной Комиссией по вопросам защиты от неионизирующего излучения (ICNIRP), составляет 2 Вт/кг, усредненные на 10 граммов ткани.
  - Наибольшее значение SAR для данной модели телефона, испытанной DASY4, при использовании вблизи уха составляет 0,690 Вт/кг (10 г) и при ношении на теле 0,757 Вт/кг (10 г).

- Сведения по данным SAR для жителей стран/регионов, которые приняли предел SAR, рекомендованный Институтом инженеров по электротехнике и электронике (IEEE), 1,6 Вт/кг, усредненные на (1) грамм ткани.

## Уход и техническое обслуживание



### **ВНИМАНИЕ**

Пользуйтесь только теми аккумуляторами, зарядными устройствами и аксессуарами, которые предназначены для использования с данной моделью телефона. Использование других аксессуаров может быть опасно для здоровья и может привести к аннулированию гарантии.

## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

- Не разбирайте телефон. При необходимости ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту сервисного центра.
- Гарантийный ремонт LG может включать в себя замену деталей и плат с установкой как новых, так и отремонтированных, по функциональности равных замененным деталям.
- Держите устройство вдали от электрических приборов, таких как телевизоры, радиоприемники и компьютеры.
- Телефон следует держать вдали от источников тепла, таких как радиаторы и плиты.
- Не допускайте падения телефона.
- Не подвергайте телефон механической вибрации и тряске.
- Выключайте телефон, если этого требуют действующие правила. Например, не используйте телефон в больницах, поскольку он может повлиять на чувствительное медицинское оборудование.

- Во время зарядки телефона не касайтесь его мокрыми руками. Это может вызвать поражение электрическим током и серьезное повреждение телефона.
- Не заряжайте телефон рядом с легковоспламеняющимися материалами, так как телефон при зарядке нагревается, что может привести к возгоранию.
- Для чистки поверхности используйте сухую ткань. (Не используйте растворители, бензин или спирт).
- Во время зарядки телефона не кладите его на предметы мягкой мебели.
- Телефон необходимо заряжать в хорошо проветриваемом месте.
- Не подвергайте телефон воздействию густого дыма или пыли.
- Не храните телефон рядом с кредитными картами или проездными билетами; это может привести к порче информации на

## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

- магнитных полосах.
- Не касайтесь экрана острыми предметами, это может вызвать повреждения телефона.
- Не подвергайте телефон воздействию жидкости или влаги.
- Не злоупотребляйте прослушиванием музыки с помощью наушников. Не касайтесь антенны без необходимости.
- Не используйте, не прикасайтесь и не пытайтесь удалить разбитое, отколотое или треснувшее стекло. Данная гарантия не распространяется на повреждение стекла, произошедшее по причине неправильного или неосторожного обращения.
- Ваш телефон — это электронное устройство, и в ходе нормальной работы он может выделять тепло. Очень длительный прямой контакт с кожей при отсутствии соответствующей вентиляции может привести к дискомфорту или незначительным ожогам. Поэтому

будьте осторожны при обращении с телефоном во время его работы или сразу после нее.

## **Эффективное и безопасное использование телефона**

### **Электронные устройства**

Все мобильные телефоны могут вызывать помехи, влияющие на работу других приборов.

- Без разрешения не пользуйтесь мобильным телефоном рядом с медицинским оборудованием.

Не кладите телефон рядом с электрокардиостимуляторами (т.е. в нагрудный карман).

- Мобильные телефоны могут вызывать помехи в работе некоторых слуховых аппаратов.
- Незначительные помехи могут возникать в работе телевизора, радиоприемника, компьютера и других устройств.

## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

### **Безопасность на дороге**

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, регламентирующими использование мобильных телефонов в автомобиле.

- Не держите телефон в руке во время управления автомобилем.
- Внимательно следите за ситуацией на дороге.
- Сверните с дороги и припаркуйтесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

- Радиоизлучение может влиять на некоторые электронные системы автомобиля, например, на стереосистему и устройства безопасности.
- Если ваш автомобиль оснащен воздушной подушкой, не закрывайте ее монтируемым или переносным оборудованием беспроводной связи. Это может препятствовать раскрытию подушки или привести к серьезным травмам.

- При прослушивании музыки на улице, установите громкость на умеренный уровень, чтобы оставаться в курсе происходящего вокруг. Это особенно важно при нахождении возле дороги.

## Берегите слух

Воздействие громкого звука в течение длительного времени может негативно отразиться на слухе.

Поэтому не рекомендуется включать и выключать телефон рядом с ухом.

Также рекомендуется установить громкость музыки и звонка на разумный уровень.

- При использовании наушников необходимо уменьшить громкость, если вы не слышите людей вокруг вас или если человек, сидящий рядом, с вами слышит то, что звучит в ваших наушниках.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чрезмерные громкость звука и давление наушников могут стать причиной потери слуха.

## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

### **Стеклянные детали**

Некоторые элементы вашего мобильного устройства изготовлены из стекла. Стекло может разбиться, если вы уроните ваше мобильное устройство на твердую поверхность или сильно ударите его. Если стекло разбилось, не трогайте его и не пытайтесь удалить. Не используйте мобильное устройство, пока стекло не будет заменено сертифицированным поставщиком услуг.

### **Подрывные работы**

Не используйте телефон в местах проведения подрывных работ. Следите за ограничениями и всегда соблюдайте предписания и нормативы.

### **Взрывоопасная атмосфера**

- Не используйте телефон на АЗС.
- Не используйте телефон рядом с топливом или химическими веществами.

- Если вы храните телефон и аксессуары в бардачке автомобиля, не перевозите в нем горючие газы и жидкости, а также взрывоопасные вещества.

## **В самолете**

Устройства беспроводной связи могут вызывать помехи во время полета.

- Перед посадкой на борт самолета мобильный телефон следует выключить.

- Не пользуйтесь им без разрешения экипажа.

## **Меры предосторожности для защиты от детей**

Держите телефон в местах, недоступных для маленьких детей. В телефоне имеются мелкие детали, отсоединение и проглатывание которых может стать причиной удушья.

## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

### Вызов экстренных служб

Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторых мобильных сетях. Поэтому никогда не стоит полностью полагаться на телефон для вызова экстренных служб. За информацией обращайтесь к поставщику услуг.

### Сведения об аккумуляторе и уходе за ним

- Перед подзарядкой не нужно полностью разряжать

аккумулятор. В отличие от других аккумуляторных систем, в данном аккумуляторе отсутствует эффект памяти, способный сократить срок службы аккумулятора.

- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства LG. Зарядные устройства LG разработаны для максимального продления срока службы аккумулятора.
- Не разбирайте аккумулятор и не допускайте короткого замыкания его контактов.

- Следите за чистотой металлических контактов аккумулятора.
- Замените аккумулятор в случае значительного уменьшения периода его работы без подзарядки. Аккумулятор можно зарядить несколько сотен раз, прежде чем потребуется его замена.
- Для продления срока службы перезаряжайте аккумулятор после продолжительного бездействия.
- Не подвергайте зарядное устройство воздействию прямых солнечных лучей, а также не пользуйтесь им в среде высокой влажности, например, в ванной комнате.
- Не оставляйте аккумулятор в местах с повышенной или пониженной температурой, поскольку это может сократить срок службы аккумулятора.
- В случае установки элемента питания недопустимого типа возможен взрыв.

## Рекомендации по безопасной и эффективной эксплуатации

- Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкцией производителя. По мере возможности элементы питания должны быть сданы на переработку. Не выбрасывайте элементы питания в бытовой мусор.
- Если вам необходимо заменить аккумулятор, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр LG Electronics или обратитесь за консультацией к продавцу.
- Всегда отсоединяйте зарядное устройство от розетки после полной зарядки телефона, чтобы избежать излишнего потребления электроэнергии.
- Фактическое время работы от батареи зависит от конфигурации сети, установок устройства, условий эксплуатации, состояния батареи и окружающей среды.



### Утилизация старого оборудования

- 1 Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/ЕС.
- 2 Электрические и электронные устройства следует утилизировать не вместе с бытовым мусором, а в специальных учреждениях, указанных правительственными или местными органами власти.
- 3 Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
- 4 Для получения более подробных сведений об утилизации оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией, или в магазин, где был приобретен продукт.



### Утилизация отработанных батарей/аккумуляторов

- 1 Символ на батарее/аккумуляторе, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Европейская Директива 2006/66/ЕС.
- 2 Этот символ может использоваться вместе с химическими символами, обозначающими ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), если батарея содержит более 0,0005 % ртути, 0,002 % кадмия или 0,004 % свинца.
- 3 Все батареи/аккумуляторы должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специализированные пункты сбора, указанные правительственными или местными органами власти.
- 4 Правильная утилизация отработанных батарей/аккумуляторов поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
- 5 Для получения более подробных сведений об утилизации отработанных батарей/аккумуляторов обратитесь в муниципалитет, городской департамент утилизации отходов или в магазин, где были приобретены элементы питания.

## Знакомство с телефоном

**Перед началом использования телефона, пожалуйста, прочитайте данную инструкцию!**

Убедительная просьба проверить телефон на наличие проблем, описанных в данном разделе, прежде чем отдавать его в сервисный центр или звонить представителю.

### 1. Память телефона

Если объем свободного места на телефоне составляет менее 10%, устройство не может принимать новые сообщения. Проверьте память

телефона и удалите некоторые данные, например, приложения или сообщения, чтобы освободить место.

#### **Удаление приложений:**

- 1 На главном экране коснитесь вкладки **Приложения** > **Настройки** > **Приложения** > **Управление приложениями**

**2** Выберите необходимую категорию приложения: Загруженные, Работающие, Все или На SD-карте. Прокрутите список и выберите приложение, которое требуется удалить.

**3** Коснитесь **Удалить**.

## 2. Увеличение времени работы батареи

Время работы батареи можно увеличить, отключив ненужные функции, работающие в фоновом

режиме. Также можно управлять потреблением энергии некоторых приложений и системных ресурсов.

### **Увеличение времени работы батареи:**

- Выключите неиспользуемые средства связи: например, функции Wi-Fi, Bluetooth или GPS.
- Уменьшите яркость экрана и установите меньшее время до отключения экрана.

## Знакомство с телефоном

- Отключите функцию автоматической синхронизации Google Mail™, календаря, списка контактов и других приложений.
- Некоторые приложения, загруженные из сети Интернет, могут привести к уменьшению срока работы батареи.

### Проверка уровня заряда аккумулятора:

- На главном экране коснитесь вкладки **Приложения > Настройки > О телефоне > Состояние**

В верхней части экрана отображается состояние батареи (в процентах).

### Отслеживание и управление функциями, потребляющими заряд батареи:

- На главном экране коснитесь вкладки **Приложения > Настройки > О телефоне > Расход заряда батареи**

В верхней части экрана отображается время использования батареи.

Данный параметр указывает либо время последнего подключения

к источнику питания, либо, если телефон подключен к электросети, количество времени, в течение которого устройство работало за счет батареи. На экране отображается список приложений и служб, начиная с самых энергоемких.

### 3. Перед установкой программного обеспечения и ОС с открытым исходным кодом

#### **ВНИМАНИЕ!**

Использование ОС, отличной от предусмотренной изготовителем, может привести к сбоям в работе телефонного аппарата, и на телефон не будут распространяться гарантийные обязательства.

## Знакомство с телефоном

### **ВНИМАНИЕ!**

Для защиты телефона и личных данных следует загружать приложения только из проверенных источников, таких как Android Market™. Неверно установленные приложения могут привести к неправильной работе телефона или возникновению серьезной ошибки. Следует удалять такие приложения и связанные с ними данные и настройки.

### **4. Использование аппаратного сброса (Восстановление заводских параметров)**

Если Вам необходимо восстановить заводские настройки телефона, используйте опцию аппаратного сброса.

- 1** При выключенном телефоне нажмите и удерживайте левой рукой клавишу уменьшения громкости + клавишу Питание/Блокировка.

**2** Когда загорится светодиодный индикатор в нижней части телефона, коснитесь и удерживайте правой рукой клавишу Меню + клавишу Назад. Это действие нужно сделать сразу же, до того как на экране отобразится логотип LG. Продолжайте удерживать левой рукой клавишу уменьшения громкости + клавишу Питание/Блокировка.

**3** Когда на экране появится логотип LG, продолжайте удерживать кнопки в течение 2 секунд, затем отпустите их все одновременно, до того как исчезнет логотип LG.

Подождите, пока телефон выполнит аппаратный сброс, затем можно будет снова его включить.

## Знакомство с телефоном

**Внимание:** При сбросе настроек на заводские значения все пользовательские приложения и данные будут удалены. Эти изменения нельзя отменить. Перед выполнением аппаратной перезагрузки следует создать резервную копию важных данных.

### 5. Использование карты microSD

Изображения, а также музыкальные композиции и видеофайлы можно сохранять только во внешней памяти телефона.

Перед использованием камеры необходимо установить в телефон карту памяти MicroSD.

## 6. Запуск и включение приложений

ОС Android легко справляется с многозадачностью — запущенные приложения продолжают работать, даже если пользователь открывает новые. Перед запуском приложения не нужно завершать другое. Таким образом пользователь может переключаться между несколькими запущенными приложениями. ОС Android выполняет управление приложением, останавливая или

запуская его, что предупреждает потребление заряда батареи неиспользуемыми приложениями.

### Остановка приложений:

- 1 На главном экране коснитесь вкладки **Приложения** > **Настройки** > **Приложения** > **Управление приложениями**
- 2 Пролистайте до нужного приложения и коснитесь **Стоп**, чтобы завершить его.

# Знакомство с телефоном

**СОВЕТ** Для возврата к недавно использовавшимся приложениям нажмите и удерживайте кнопку **Главный экран**. На экране отобразятся недавно использовавшиеся приложения.

## 7. Установка ПО LG PC Suite

LG PC Suite IV — программа, которая обеспечивает подключение мобильного телефона к ПК с помощью кабеля USB. Благодаря этому вы получите с компьютера доступ к функциям мобильного телефона.

### Основные функции LG PC Suite IV

- Удобное создание, редактирование и удаление данных, хранящихся на телефоне
- Синхронизация данных на мобильном телефоне с данными на ПК (контакты, календарь, сообщения (SMS), закладки, журнал вызовов)
- Удобный обмен медиафайлами (фотографиями, видеозаписями, музыкой) между ПК и телефоном простым перетаскиванием.

- Передача сообщений с телефона на ПК
- Обновление программного обеспечения без потери данных.

**LG-E730 не поддерживает следующие функции:**

- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
- Список заданий в Календаре
- Заметки
- Приложения Java

## **Установка программы LG PC Suite с карты памяти microSD**

- 1** Установите карту памяти microSD в телефон. (Возможно, карта памяти уже установлена)
- 2** Перед подключением USB-кабеля убедитесь, что на телефоне активирован режим **Уст-во хранения данных**. (В меню приложений выберите Настройки > **Карта SD и память телефона** > установите флажок **Уст-во хранения данных**)

## Знакомство с телефоном

- 3 Подсоедините телефон к ПК с помощью USB-кабеля.
- 4 Выберите **Включить USB-накопитель и ОК** для подтверждения. Можно просматривать содержимое устройства хранения большой емкости на ПК и выполнять передачу файлов.
- 5 Скопируйте папку "LGPCSuiteIV" с устройства хранения в ПК.
- 6 Запустите файл "LGInstaller.exe" на ПК и следуйте инструкциям.
- 7 По завершении установки LG PCSuite IV отключите режим **Уст-во хранения данных** для запуска LG PCSuite IV.

Вы также можете загрузить эту программу с веб-сайта LG. Перейдите на [www.lg.com](http://www.lg.com) и выберите свой регион, страну и язык.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не удаляйте и не перемещайте другие файлы на карте памяти. Это может повредить предварительно установленные на телефоне приложения.

## 8. Синхронизация телефона с компьютером по кабелю USB

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чтобы синхронизировать телефон с ПК через USB-кабель, на ПК необходимо установить программу LG PC Suite. Процедура установки ПО LG PC Suite описана на предыдущих страницах.

## Знакомство с телефоном

- 1 Подсоедините кабель USB к телефону и порту USB компьютера. Когда подключение по USB будет произведено, появится соответствующее сообщение.
- 2 Откройте панель уведомлений и коснитесь подключенного устройства USB.
- 3 Коснитесь **Включить USB-накопитель** для подтверждения передачи файлов между картой microSD телефона и компьютером.

При подключении телефона в качестве USB-накопителя появляется соответствующее уведомление. Компьютер распознает карту microSD телефона в качестве диска. Теперь с/на нее можно копировать файлы.

**СОВЕТ** Чтобы вновь использовать карту microSD на телефоне, потребуется открыть Панель уведомлений и коснуться пункта **Выключить USB-накопитель**.

На данный момент у телефона нет доступа к карте microSD, что не позволяет запускать приложения, для работы которых необходима карта microSD, например, приложения Камера, Галерея и Музыка.

### **Отключение телефона от компьютера:**

Откройте панель уведомлений и коснитесь пункта Выключить USB-накопитель, чтобы безопасно отсоединить телефон от компьютера.

## **9. Держите телефон прямо**

Держите телефон прямо, как обычный телефон. LG-E730 оснащен внутренней антенной. Будьте осторожны, не повредите заднюю поверхность устройства, это может привести к ухудшению его работы. Во время выполнения исходящих вызовов или принятия входящих, а также передачи данных, старайтесь не держать телефон за ту часть, в которой расположена антенна, Это может отразиться на качестве связи.

## Знакомство с телефоном

### 10. Если экран не отвечает

**Если экран не отвечает или телефон не реагирует на нажатия кнопок:**

Извлеките батарею, вставьте ее обратно, затем включите телефон.

**ИЛИ**

Чтобы выключить аппарат, нажмите и удерживайте кнопку **Питание/Блокировка** 10 секунд.

Если проблему не удастся решить, обратитесь в сервисный центр.

## Компоненты устройства

**Динамик**

**Датчик расстояния**

**Объектив камеры**

**Кнопка Главная экран** 

Возврат к главному экрану из любого экрана.

**Кнопка Меню** 

- Просмотр списка доступных параметров.
- Нажатие и удержание этой кнопки позволяет перейти к странице поиска Google Search™.



**Кнопка Питание/Блокировка**

- Включение или выключение телефона нажатием и удержанием этой клавиши.
- Короткое нажатие: блокировка или разблокировка экрана.

**Кнопка Назад** 

Возврат к предыдущему экрану.

**Микрофон**

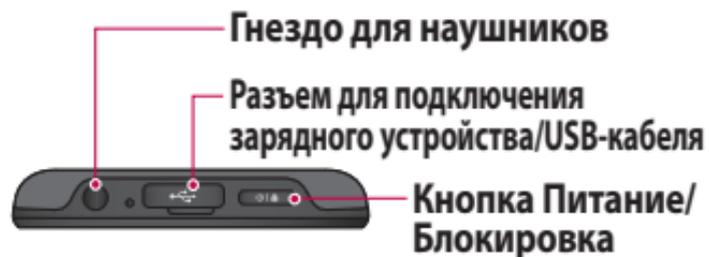
## Знакомство с телефоном

### **ПРИМЕЧАНИЕ:** Датчик расстояния

При приеме и совершении вызовов этот датчик автоматически отключает подсветку и блокирует сенсорную клавиатуру, когда телефон поднесен к уху. Это увеличивает срок службы батареи и препятствует непреднамеренной активации сенсорной панели во время разговора.

### **ВНИМАНИЕ!**

Не кладите на телефон тяжелые предметы и не садитесь на него. Это может привести к повреждению ЖК-дисплея и сенсорной панели. Не накрывайте защитную пленку датчика расстояния ЖК-дисплея. Это может привести к неисправности датчика.



### Клавиши регулировки громкости

- На главном экране: регулировка громкости звонка.
- Во время вызова: регулировка громкости динамика.
- При воспроизведении дорожки: регулировка громкости.



### Объектив камеры

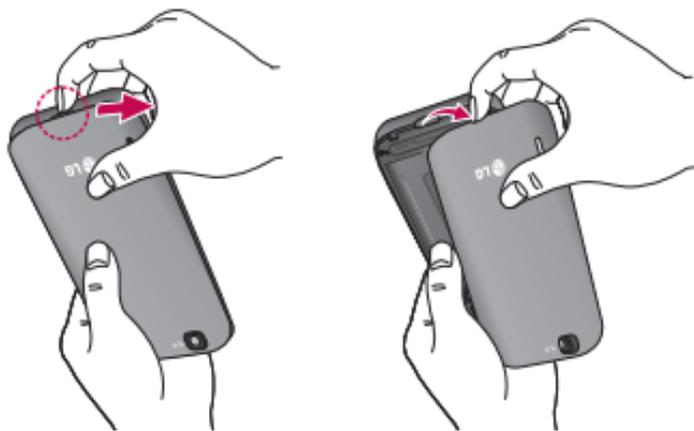


## Знакомство с телефоном

### Установка SIM-карты и аккумулятора

Прежде чем приступить к использованию телефона его необходимо настроить. Чтобы установить SIM-карту и аккумулятор:

- 1** Крепко удерживайте телефон в руке. Большим пальцем другой руки нажмите на заднюю крышку. Указательным пальцем потяните заднюю крышку за выемку для пальца.



- 2** Вставьте SIM-карту в слот для SIM-карты. Убедитесь, что карта установлена позолоченными контактами вниз.



- 3** Установите батарею обратно, соединив позолоченные контакты телефона и батареи (1) и задвиньте ее вниз до щелчка защелки (2).



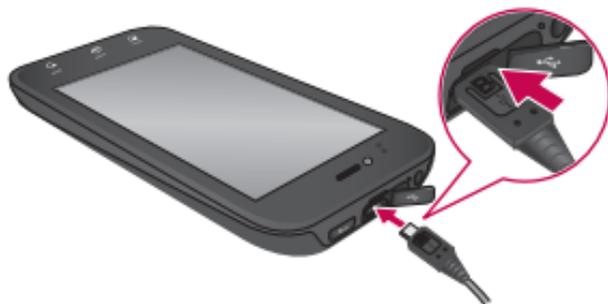
## Знакомство с телефоном

- 4** Совместите заднюю крышку с отсеком батареи (1) и задвиньте ее вниз до щелчка защелки (2).



## Зарядка аккумулятора телефона

Сдвиньте назад крышку разъема для подключения зарядного устройства на верхней стороне телефона. Подключите зарядное устройство к телефону и розетке электросети.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** При первом использовании батарею необходимо зарядить полностью, чтобы продлить срок ее службы.

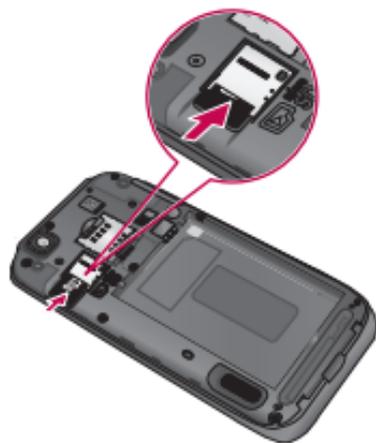
## Использование карты памяти

### Чтобы установить карту памяти:

Вставьте карту памяти в слот.  
Убедитесь, что карта расположена позолоченными контактами вниз.

### Безопасное отсоединение карты памяти:

Приложения > Настройки > Карта SD и память телефона > Отключить карту SD.



## Знакомство с телефоном

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Телефон LG-E730 поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб.

### **ВНИМАНИЕ!**

Не вставляйте и не извлекайте карту памяти, когда телефон включен, так как это может привести к поломке карты или телефона, и повреждению данных на карте памяти.

### **Форматирование карты памяти:**

Карта памяти может быть уже отформатирована. Если нет, перед использованием карту памяти необходимо отформатировать.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При форматировании карты памяти все файлы с нее удаляются.

- 1** Чтобы открыть меню приложений, на главном экране коснитесь вкладки **Приложения** .

- 2 Прокрутите список и нажмите **Настройки > Карта SD и память телефона**.
- 3 Коснитесь **Отключить карту SD**, а затем коснитесь **ОК**, чтобы подтвердить действие.
- 4 Коснитесь **Очистить SD-карту**, а затем подтвердите действие.

- 5 Если установлен графический ключ блокировки, введите его и выберите **Удалить все**. Карта будет отформатирована, и ее можно будет использовать.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если на карте памяти сохранены файлы, после форматирования структура папок может быть изменена, так как все файлы будут удалены.

## Знакомство с телефоном

### Блокировка и разблокировка экрана

Если телефон не используется в течение некоторого времени, экран отключается и автоматически блокируется, чтобы предотвратить случайное нажатие кнопок и сэкономить заряд батареи.

Если телефон LG-E730 не используется, нажмите клавишу питания  для блокировки телефона.

Если на момент блокировки экрана выполнялись какие-либо программы, то они могут все еще выполняться в режиме блокировки. Рекомендуется закрыть все программы перед входом в режим блокировки во избежание затрат на использование услуг (включая телефонные вызовы, доступ к веб-страницам и передачу данных). Чтобы активировать телефон, нажмите кнопку Питание/Блокировка. Отобразится экран блокировки. Коснитесь и проведите

пальцем по экрану блокировки, чтобы разблокировать главный экран. Откроется последний просматриваемый экран.

## Способы блокировки экрана

Экран можно заблокировать так, что только вы сможете разблокировать его, чтобы получить доступ к телефону.

**Чтобы задать графический ключ, PIN или пароль в первый раз:**

- **Приложения > Настройки > Локация и безопасность > Настроить блокировку экр. > Графический ключ, PIN или пароль**

Когда они заданы, их можно изменить в меню **Сменить способ блокировки.**

## Знакомство с телефоном

### **ПРИМЕЧАНИЕ.**

#### **Меры предосторожности при использовании графического ключа блокировки:**

Крайне важно запомнить установленный графический ключ разблокировки.

Для ввода графического ключа разблокировки, PIN-кода или пароля отводится 5 попыток. Если вы уже использовали все 5 попыток, повторить попытку можно будет только через 30 секунд.

#### **Если вы забыли графический ключ разблокировки, PIN-код или пароль:**

После ввода неверного графического ключа 5 раз нажмите кнопку "Забыли графический ключ?" Затем для разблокировки телефона потребуется войти в учетную запись Google.

Если вы не создали учетную запись Google на телефоне, или забыли данные для входа, потребуется выполнить сброс настроек на заводские значения.

## Главный экран

### Советы по работе с сенсорным экраном.

Ниже приводятся несколько советов для навигации по пунктам меню вашего телефона.

**Касание** – для выбора меню/ параметра, либо запуска приложения. Чтобы выполнить это действие, нужно коснуться элемента.

**Касание и удерживание** – для запуска параметров меню или захвата объекта, который необходимо переместить. Чтобы выполнить

это действие, нужно коснуться и удерживать нужный элемент.

**Перемещение** – для прокручивания списка или медленного перемещения. Чтобы выполнить это действие, нужно выполнить перемещение по сенсорному экрану.

**Проведение пальцем по экрану** – для прокручивания списка и быстрого перемещения. Чтобы выполнить это действие, нужно провести пальцем по сенсорному экрану (быстро переместить и отпустить).

## Главный экран

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

- Для выбора элемента коснитесь его значка.
- Не нажимайте слишком сильно. Сенсорный экран очень чувствителен и распознает даже легкие прикосновения.
- Касайтесь необходимых элементов кончиком пальца. Будьте осторожны, чтобы не коснуться других элементов.

### **Главный экран**

Для просмотра главных экранов просто проведите пальцем по дисплею телефона вправо или влево. На панель можно добавлять виджеты, ярлыки любимых приложений, папки и обои.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** изображения на экране могут отличаться в зависимости от поставщика услуг мобильной связи.

В нижней части главного экрана вашего телефона находятся клавиши быстрого доступа, обеспечивающие быстрый и удобный доступ к наиболее часто используемым функциям.

 Коснитесь значка **Телефон**, чтобы отобразить сенсорную панель набора номера и выполнить вызов.

 Коснитесь **Контакты**, чтобы открыть список контактов.

 Коснитесь значка **SMS/MMS**, чтобы перейти к меню сообщений. Введите текст сообщения.

 Коснитесь вкладки **Приложения**, чтобы просмотреть все установленные приложения. Чтобы открыть желаемое приложение, просто коснитесь значка в списке приложений.

## Главный экран

### Настройка главного экрана

Главный экран можно настроить, добавив на него ярлыки, виджеты или папки. Чтобы телефоном было удобнее пользоваться, добавьте избранные виджеты на главный экран.

### Добавление элементов на главный экран:

**1** **Главный экран > Меню > Добавить**

Также можно коснуться и удерживать пустую часть главного экрана.

- 2** В меню **Режим редактирования** коснитесь элементов, которые необходимо добавить. На главном экране появится новый элемент.
- 3** Перетащите его в необходимое место и отпустите.

## Удаление значка приложения с главного экрана:

- Коснитесь и удерживайте значок, который необходимо удалить > перетащите его на 

**СОВЕТ** Чтобы добавить приложение на главный экран, в меню Приложения коснитесь и удерживайте значок приложения, которое необходимо добавить.

## Переход к недавно использовавшимся приложениям

- 1 Коснитесь и удерживайте клавишу **Главный экран**. На экране появится всплывающее меню со значками приложений, которые недавно использовались.
- 2 Коснитесь значка, чтобы открыть приложение. Либо коснитесь клавиши **Назад**, чтобы возвратиться в текущее приложение.

## Главный экран

### Панель уведомлений

Панель уведомлений располагается в верхней части экрана.



Коснитесь и откройте панель уведомлений движением пальца вниз. Либо коснитесь клавиши **Меню** на главном экране и выберите **Уведомления**. Данное окно позволяет проверить состояния и выполнить настройку таких функций, как Wi-Fi, Bluetooth, GPS, а также содержит другие уведомления.

## Просмотр строки состояния

В строке состояния используются значки для отображения различной информации телефона, такой как сила сигнала, новые сообщения и уровень заряда аккумулятора, а также активность соединений Bluetooth или передачи данных.



Ниже приведена таблица, содержащая описание значков, которые могут отображаться в строке состояния.

Значок	Описание
	Нет SIM-карты
	Сигнал отсутствует
	Режим "В самолете"
	Подключение к сети Wi-Fi активно

## Главный экран

Значок	Описание
	Функция Wi-Fi Direct включена.
	Проводная гарнитура
	Выполняется вызов
	Удержание вызова
	Громкая связь
	Телефонный микрофон выключен

Значок	Описание
	Пропущ. вызов
	Bluetooth включен
	Подключение к устройству Bluetooth выполнено
	Системное предупреждение
	Установлен будильник
	Новая голосовая почта
	Звонок приглушен

<b>Значок</b>	<b>Описание</b>
	Режим вибрации
	Аккумулятор полностью заряжен
	Идет зарядка аккумулятора
	Вход. и исх. данные
	Телефон подключен к ПК через USB-кабель
	Загрузка данных

<b>Значок</b>	<b>Описание</b>
	Пересылка данных
	Запрос GPS
	Получение данных о местоположении от GPS
	Выполнено подключение On-Screen Phone
	Еще 3 уведомления не показаны
	Выполняется синхронизация

## Главный экран

Значок	Описание
	Загрузка окончена
	Новое сообщение Gmail
	Новое сообщение Google Talk
	Новое сообщение SMS/MMS
	Композиция воспроизводится
	Предстоящее событие

Значок	Описание
	Радио включено в качестве фона
	USB-модем включен
	Портативная точка доступа к Wi-Fi включена
	USB-модем и портативная точка доступа включены

## Экранная клавиатура

Экранная клавиатура автоматически отображается, когда требуется ввести текст. Чтобы открыть экранную клавиатуру вручную, просто коснитесь текстового поля, в которое требуется ввести текст.

## Использование клавиатуры и ввод текста

 Коснитесь клавиши один раз, и следующая введенная буква будет заглавной. Коснитесь дважды, и все вводимые буквы будут заглавными.

  Коснитесь для переключения между цифровой и символьной клавиатурой. Коснитесь и удерживайте эту вкладку, чтобы открыть меню настроек.

## Главный экран

 Коснитесь, чтобы просмотреть или изменить язык ввода.

 Коснитесь для ввода пробела.

 Коснитесь для создания новой строки в текстовом поле.

 Коснитесь, чтобы удалить предыдущий символ.

 Коснитесь, чтобы скрыть экранную клавиатуру.

## Ввод букв с диакритикой

Если в качестве языка ввода выбран французский или испанский, то можно вводить специальные символы этих языков (например, "á").

Например, чтобы вставить символ "á", коснитесь и удерживайте клавишу "a", пока не появятся специальные символы.

Выберите нужный.

## Настройка учетной записи Google

При первом включении телефона появляется возможность активировать сеть, войти в учетную запись Google и выбрать способ использования служб Google.

### Чтобы настроить учетную запись Google:

- Войдите в учетную запись Google с предложенного экрана настройки.

### ИЛИ

- **Приложения** > выбрать приложение Google, например, **Gmail** > **Создать**, чтобы создать новую учетную запись.

Если у вас есть учетная запись Google, введите адрес электронной почты и пароль, а затем нажмите **Войти**.

После настройки учетной записи Google на телефоне он автоматически синхронизируется с учетной записью электронной почты Google Mail в Интернете.

## Настройка учетной записи Google

Контакты, сообщения электронной почты Gmail, события календаря и другие сетевые данные этих приложений и служб синхронизируются с телефоном при входе в учетную запись. (Функция зависит от настроек синхронизации)

После входа в систему вы можете пользоваться почтовой службой Gmail™, а также всеми преимуществами служб Google на своем телефоне.

## Подключение к сетям и устройствам

### Wi-Fi

С технологией Wi-Fi вы можете использовать высокоскоростной доступ к сети Интернет в зоне обслуживания беспроводной точкой доступа (AP). Пользуйтесь беспроводным интернетом с помощью Wi-Fi без дополнительной платы.

### Подключение к сетям Wi-Fi

Для использования Wi-Fi на телефоне потребуется доступ к

точке беспроводного доступа.

Некоторые точки доступа открыты для подключения. Другие точки доступа скрыты или к ним применены различные меры безопасности, которые предусматривают изменение определенных параметров телефона для возможности его подключения к ним.

Чтобы увеличить время работы батареи, выключите передатчик Wi-Fi, если он не используется.

## Подключение к сетям и устройствам

**ПРИМЕЧАНИЕ:** За передачу данных при нахождении вне зоны доступа Wi-Fi или его **отключении** может взиматься дополнительная плата.

### Настройка Wi-Fi и подключение к сети Wi-Fi

- 1** **Приложения > Настройки > Беспроводная связь > Настройки Wi-Fi.**
- 2** Коснитесь пункта **Wi-Fi**, чтобы включить передатчик и выполнить поиск доступных сетей Wi-Fi.

- Отобразится список доступных сетей Wi-Fi. Защищенные от доступа сети помечены значком блокировки.
- 3** Коснитесь сети, чтобы подключиться к ней.
- Если сеть доступна для подключения, появится запрос на подтверждение подключения к этой сети – нажмите кнопку **Подключиться**.
- Если сеть защищена, появится запрос на ввод пароля или других

учетных данных. (Более подробные данные уточните у администратора сети)

- 4 В строке состояния отображаются значки, которые указывают на состояние Wi-Fi.

## Bluetooth

При отправке данных через Bluetooth передача выполняется с помощью соответствующего приложения, а не меню Bluetooth, как на других телефонах.

### СОВЕТ

С телефоном LG-E730 вы сможете наслаждаться высокой скоростью Bluetooth. Если устройство, с которым вы хотите обменяться файлами, тоже поддерживает высокоскоростное соединение Bluetooth, файлы будут автоматически передаваться по скоростному каналу. Чтобы воспользоваться высокоскоростной передачей данных, перед использованием убедитесь, что параметр беспроводной сети Wi-Fi на ваших устройствах переведен в положение Выкл. Настройки Bluetooth могут отличаться в зависимости от устройства. Проверьте настройки устройства у поставщика услуг.

## Подключение к сетям и устройствам

### Включение Bluetooth и сопряжение телефона с устройством Bluetooth

- 1** **Приложения > Настройки > Беспроводная связь > Bluetooth > ВКЛ.**
- 2** Перейдите в **Настройки Bluetooth > Поиск устройств**
- 3** Из списка выберите устройство для соединения.

Когда соединение будет успешно выполнено, ваш телефон подключится к устройству.

Если устройства, с которым требуется сопряжение, нет в списке, убедитесь, что целевое устройство настроено на **Видно другим**, затем повторите поиск.

### Отправка изображений с телефона посредством Bluetooth

- 1** **Выберите изображение > Меню > Отправить > Bluetooth**
- 2** Убедитесь в том, что **Bluetooth включен**, затем выберите пункт **Поиск устройств**.

**3** После этого выберите в списке необходимое устройство.

### **Общий доступ к подключению для передачи данных**

USB-модем и портативная точка доступа Wi-Fi – это отличные функции, которые можно использовать при отсутствии других беспроводных подключений. С помощью кабеля USB можно предоставить одному компьютеру доступ к подключению для передачи данных на телефоне

(USB-модем). Также можно одновременно предоставить доступ к подключению для передачи данных нескольким устройствам. Для этого переключите телефон в режим портативной точки доступа Wi-Fi.

При предоставлении доступа к подключению для передачи данных телефона в строке состояния отображается значок, а на панели уведомлений показано уведомление. Информацию о подключении модема и портативных точек доступа,

## Подключение к сетям и устройствам

включая поддерживаемые ОС и другие сведения, см. на веб-сайте по адресу: <http://www.android.com/tether>.

### **Параметры для использования телефона в качестве общего USB-модема и портативной точки доступа Wi-Fi:**

- **Приложения > Настройки > Беспроводная связь > Общий модем/точка доступа >** Выберите параметры, которые необходимо изменить

#### **СОВЕТ**

Если на компьютере установлена ОС Windows 7 или последняя версия дистрибутива некоторых разновидностей Linux (например, Ubuntu), подготовка компьютера к подключению USB-модема не требуется. Если на компьютере установлена более ранняя версия ОС Windows или другая ОС, может потребоваться подготовка компьютера к установке сетевого подключения с помощью USB. Самые последние сведения об ОС, поддерживающих подключение USB-модема и способах настройки, см. на веб-сайте: <http://www.android.com/tether>.

## Переименование портативной точки доступа или установка настроек безопасности

Можно изменить имя сети Wi-Fi телефона (SSID) и установить настройки безопасности сети Wi-Fi.

- 1 На главном экране коснитесь вкладки **Приложения**  и выберите **Настройки**.
- 2 Коснитесь **Беспроводная связь** и выберите **Общий модем/точка доступа**.

- 3 Убедитесь, что напротив **Точка доступа Wi-Fi** установлен флажок.
- 4 Коснитесь **Настройки точки доступа Wi-Fi**.
- 5 Коснитесь **Настроить точку доступа Wi-Fi**.
  - Отобразится диалоговое окно **Настроить точку доступа Wi-Fi**.
  - Можно изменить имя сети SSID, которое отображается на других устройствах при поиске сетей Wi-Fi.

## Подключение к сетям и устройствам

- Можно также коснуться меню **Безопасность**, чтобы настроить сеть в режиме безопасности Wi-Fi Protected Access 2 (WPA2) с использованием общего ключа (PSK).
- При выборе элемента **WPA2 PSK** поле ввода пароля будет добавлено в диалоговое окно **Настроить точку доступа Wi-Fi**. Если пароль будет введен, его потребуется вводить при подключении к точке доступа телефона через компьютер или другое устройство.

Или коснитесь **Открыть** в меню **Безопасность**, чтобы отменить настройку безопасности сети Wi-Fi.

### **ВНИМАНИЕ!**

При выборе параметра безопасности Открыть защита от неавторизованного использования интернет-служб другими пользователями недоступна; при этом может взиматься дополнительная плата. Чтобы избежать неавторизованного использования, средства безопасности должны быть включены.

**6** Нажмите **Сохранить**.

## Использование функции Wi-Fi Cast

У вас есть возможность отправлять музыку, изображения и видео другим пользователям, которые пользуются телефонами на базе ОС Android, подсоединенными к одинаковым сетям Wi-Fi и Wi-Fi Direct.

Заранее проверьте сеть Wi-Fi и Wi-Fi Direct и убедитесь, что при соединении используется одна сеть.

**1** **Приложения > Настройки > Беспроводная связь > Настройки Wi-Fi Direct > Wi-Fi Direct > Вкл.**

**2** Из списка найденных устройств выберите то устройство, к которому следует подключиться.

**3** Коснитесь **Подключить**.

## Включение Wi-Fi Direct для отправки с помощью SmartShare

Wi-Fi Direct автоматически ищет ближайшие устройства с поддержкой Wi-Fi Direct и составляет список в

## Подключение к сетям и устройствам

порядке их нахождения, из которого можно выбрать определенное устройство для отправки мультимедийных данных с помощью SmartShare.

Wi-Fi Direct невозможно использовать при использовании других функций Wi-Fi.

- 1** **Приложения > Настройки > Беспроводная связь > Настройки Wi-Fi Direct**
- 2** Убедитесь, что выбран пункт **Wi-Fi Direct** включен.

- 3** Из списка найденных устройств выберите то устройство, к которому следует подключиться.

**Принудительный режим "Владелец группы"** – Коснитесь этой кнопки для активации режима владельца группы, что позволяет подключать другие устройства Wi-Fi с помощью поиска на телефоне. В этом случае следует ввести пароль, заданный в пункте **Меню > Дополнительно > Пароль.**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Когда телефон становится владельцем группы, он будет потреблять больше энергии, чем в режиме клиента. Соединение Wi-Fi Direct не обеспечивает подключения к Интернету. При использовании неавтономных сервисов возможны дополнительные расходы. Узнайте о расценках у вашего оператора сети.

## Использование SmartShare

**SmartShare** использует технологию DLNA (Digital Living Network Alliance) для обмена цифровым содержимым с помощью беспроводной сети. Оба устройства должны быть сертифицированы DLNA для поддержки этой функции.

## Подключение к сетям и устройствам

### Для включения функции SmartShare и получения возможности обмена содержимым

- 1 Коснитесь вкладки приложений  и выберите **SmartShare**.
- 2 Коснитесь клавиши **Меню**, затем выберите **Настройки**.
- 3 Установите флажок Видно другим.
  - Коснитесь **Всегда принимать запрос**, если вы хотите автоматически принимать запросы на обмен от других устройств.

- Коснитесь **Получать файлы**, если вы хотите разрешить автоматическую загрузку файлов на телефон с других устройств.
- 4 В разделе **Общий доступ** касанием установите флажки, чтобы отметить типы содержимого для общего использования. Выберите из вариантов **Изображения**, **Видео** и **Музыка**.
  - 5 Функция SmartShare активна и готова к обмену содержимым.

## Для обмена содержимым из удаленной мультимедийной библиотеки с другими устройствами

С помощью устройства отображения (например, телевизора), можно воспроизводить мультимедийные материалы из удаленной мультимедийной библиотеки (например, компьютера).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Убедитесь, что функции устройств DLNA (например, телевизора или компьютера) настроены правильно

- 1 Коснитесь верхней правой кнопки, чтобы выбрать устройство из списка отображающих устройств.
- 2 Коснитесь левой верхней кнопки для выбора устройства или удаленной мультимедийной библиотеки.

## Подключение к сетям и устройствам

- 3 Можно просматривать содержимое удаленной мультимедийной библиотеки.
- 4 Коснитесь миниатюры содержимого или нажмите клавишу Меню и выберите кнопку Воспроизвести.

**Для обмена содержимым между телефоном и устройством отображения (например, телевизор)**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Убедитесь, что ваше устройство отображения правильно настроено

- 1 В режиме просмотра снимков или видеоклипов с помощью приложения **Галерея** касайтесь и удерживайте для выбора файлов. В этом случае вы сможете выбрать несколько файлов для обмена.

- 2 В меню коснитесь **Обмен** и выберите функцию **SmartShare**.
- 3 Функция **SmartShare** автоматически запускается с выбранными файлами.
- 4 Выберите устройство из списка устройств отображения.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Повторите аналогичные действия, чтобы использовать проигрыватель, камеру и видеопроигрыватель для обмена содержимым

**УВЕДОМЛЕНИЕ:** Чтобы воспользоваться приложением, убедитесь, что ваше устройство подключено к домашней сети Wi-Fi. Некоторые устройства с поддержкой DLNA, например телевизоры, поддерживающие только функцию DMP, не появятся в списке воспроизводящих устройств DLNA. Воспроизведение некоторого содержимого может быть невозможно на данном устройстве.

## Подключение к сетям и устройствам

### Загрузка содержимого из удаленной мультимедийной библиотеки

- 1 Коснитесь **вкладки приложений**  и выберите **SmartShare**.
- 2 Коснитесь левой верхней кнопки для выбора устройства или удаленной мультимедийной библиотеки.
- 3 Можно просматривать содержимое удаленной мультимедийной библиотеки.

- 4 Коснитесь миниатюры содержимого, затем коснитесь **клавиши меню загрузки**

**УВЕДОМЛЕНИЕ:** Некоторые типы содержимого не поддерживаются.

### Загрузка содержимого с телефона в удаленную мультимедийную библиотеку

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Убедитесь в правильности установки карты SD и в установке флажка "Получать файлы" в меню настроек.

- 1 Коснитесь **вкладки приложений**  и выберите **SmartShare**.
- 2 Коснитесь левой верхней кнопки и выберите Мой телефон.
- 3 Можно просматривать содержимое удаленной мультимедийной библиотеки.
- 4 Коснитесь и удерживайте миниатюру содержимого, затем коснитесь **клавиши меню загрузки**.

- 5 Выберите устройство или удаленную мультимедийную библиотеку для загрузки.

**УВЕДОМЛЕНИЕ:** Некоторые устройства с поддержкой DLNA не поддерживают загрузку DMS и не будут загружаться. Некоторые типы содержимого не поддерживаются.

# ВЫЗОВЫ

## Выполнение вызова

- 1 Коснитесь , чтобы открыть клавиатуру.
- 2 Введите номер с помощью клавиатуры. Чтобы удалить цифру, коснитесь значка **Очистить** .
- 3 Коснитесь значка **Вызов** , чтобы выполнить вызов.
- 4 Чтобы завершить вызов, коснитесь значка **Окончание** .

**СОВЕТ** Чтобы ввести "+" для совершения международных звонков, нажмите и удерживайте .

## Вызов контактов

- 1  Коснитесь, чтобы открыть контакты.
- 2 Прокрутите список контактов или введите первую букву имени нужного контакта и коснитесь **Поиск**.

- 3 Коснитесь контакта из списка, чтобы позвонить на этот номер.

### Ответ или отклонение вызова

Если экран заблокирован, при поступлении телефонного вызова перетащите значок **Ответить**  вправо.

Перетащите значок **Отклонить**  влево, чтобы отклонить входящий вызов. Если экран разблокирован, просто коснитесь соответствующих значков при принятии или

отклонении входящего вызова. Перетащите панель **Быстр. ответ** для отправки такого отказа. Если номер не определен, панель **Быстр. ответ** недоступна.

### Регулировка громкости во время разговора по телефону

Для регулировки громкости во время разговора по телефону используйте клавишу регулировки громкости с левой стороны телефона.

## ВЫЗОВЫ

### Выполнение второго вызова

- 1 При выполнении первого исходящего вызова коснитесь  . Затем выберите номер, по которому хотите позвонить.
- 2 Наберите номер или найдите контакт в списке контактов.
- 3 Нажмите  , чтобы выполнить телефонное соединение.
- 4 Оба вызова будут отображены на экране вызова. Будет активирована блокировка и удержание исходящего вызова.
- 5 Коснитесь отображаемого номера для переключения между вызовами. Или коснитесь  для совершения конференц-вызова.
- 6 Для завершения активных вызовов нажмите **Окончание**. Если активных вызовов нет, то будут завершены удерживаемые вызовы в пункте **Удержание вызова**. Для завершения всех звонков одновременно, коснитесь клавиши **Меню** и выберите пункт **Завершить все вызовы**.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Каждый совершенный вызов тарифицируется.

## Просмотр журналов вызовов

На главном экране коснитесь  и выберите вкладку **Вызовы**.

В нем представлен полный список исходящих, входящих и пропущенных голосовых вызовов.

**СОВЕТ** Коснитесь любой записи журнала, чтобы просмотреть дату, время и продолжительность звонка.

**СОВЕТ** Коснитесь кнопки **Меню**, затем нажмите кнопку **Удалить все**, чтобы удалить все записи о вызовах.

## ВЫЗОВЫ

### Параметры вызовов

Предусматривается настройка таких параметров, как переадресация вызова, отложенный вызов и использование других специальных функций, предлагаемых поставщиком услуг связи.

- 1 Чтобы открыть меню приложений, на главном экране коснитесь вкладки **Приложения**.
- 2 Прокрутите список и нажмите **Настройки**.

- 3 Коснитесь **Настройки вызовов** и выберите параметры, которые необходимо изменить.

# Контакты

Можно добавлять контакты в телефон и синхронизировать их с контактами учетной записи Google или другими учетными записями, которые поддерживают синхронизацию контактов.

## Поиск контакта

### На главном экране

- 1 Коснитесь , чтобы открыть контакты.
- 2 Коснитесь **Поиск** и введите имя контакта с помощью клавиатуры.

## Добавление нового контакта

- 1 Коснитесь , введите новый номер контакта, затем нажмите кнопку **Меню**. Теперь коснитесь **Добавить в контакты**, а затем **Создать новый контакт**.
- 2 Чтобы добавить изображение к новому контакту, коснитесь . Выберите один из параметров: **Сделать фотографию** или **Выбрать из галереи**.

## Контакты

- 3 Коснитесь , чтобы выбрать тип контакта.
- 4 Коснитесь категории информации о контакте и введите подробности своего контакта.
- 5 Нажмите **Сохран.**

### Избранные контакты

Можно классифицировать часто вызываемые контакты как избранные.

### Добавление контакта в избранные

- 1 Коснитесь , чтобы открыть контакты.
- 2 Коснитесь контакта, чтобы просмотреть подробности.
- 3 Коснитесь звездочки справа от имени контакта. Звездочка окрашивается в синий цвет.

## Удаление контакта из списка избранных

- 1 Коснитесь , чтобы открыть контакты.
- 2 Коснитесь вкладки **Группы**, выберите **Избранные** в верхней части списка и выберите контакт, чтобы просмотреть подробности.
- 3 Коснитесь синей звездочки справа от имени контакта. Звездочка окрашивается в серый цвет и контакт удаляется из избранного.

## Перемещение контактов со старого телефона на новый

При помощи программы синхронизации ПК выполните экспорт контактов, сохраненных в файле CSV, со старого телефона.

- 1 Загрузите программу PC Suite IV с сайта [www.lg.com](http://www.lg.com) и установите на ПК. Запустите программу и подключите телефон с ОС Android к ПК при помощи кабеля USB.

## Контакты

- 2** Выберите значок **Контакты**.  
Нажмите **Меню** > **Файл** > **Импорт** и выберите файл CSV, сохраненный на ПК.
- 3** Если поля в импортированном файле CSV отличаются от полей, отображаемых в программе LG PC Suite IV, структуру этих полей потребуется восстановить. После восстановления структуры полей, щелкните ОК. Затем контакты будут добавлены в PC Suite IV.
- 4** При обнаружении программой PC Suite IV телефона LG-E730 (подключенного с помощью кабеля USB) щелкните кнопку "Синхр." или "Синхронизировать контакты", чтобы синхронизировать и сохранить контакты на ПК и в памяти телефона.

## Отправка сообщений

### SMS/MMS

В телефоне LG-E730 функции SMS и MMS доступны в одном понятном и удобном меню.

### Отправка сообщений

- 1 Чтобы создать новое сообщение, на главном экране коснитесь значка , затем коснитесь **Нов. сообщение**.
- 2 В поле **Кому** введите имя контакта. При введении имени абонента появляются соответствующие

контакты. Коснитесь нужной записи. Вы можете добавить сразу несколько адресатов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** За отправку текстового сообщения каждому отдельному адресату с вас взимается плата.

- 3 Коснитесь **Написать сообщение** ниже, чтобы начать ввод сообщения.

## Отправка сообщений

- 4 Нажмите клавишу **Меню**, чтобы открыть меню параметров. Выберите из **Добавить тему**, **Вложить**, **Отменить**, **Вставить смайлик** и **Все сообщения**.
- 5 Коснитесь **Отправ.**, чтобы отправить сообщение.
- 6 Ответы появляются на экране. При отправке и получении сообщений создается переписка.



**ВНИМАНИЕ!** Ограничение длины сообщения в 160 символов может меняться в разных странах в зависимости от способа кодировки SMS-сообщения.



**ВНИМАНИЕ!** При добавлении в SMS-сообщение изображений, видео или звуков оно будет автоматически преобразовано в MMS-сообщение, которое будет оплачиваться соответственно.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** при получении SMS-сообщения во время разговора прозвучит соответствующее уведомление.

## В виде переписки

Сообщения (SMS, MMS), которыми вы общаетесь с другими пользователями, могут отображаться в хронологическом порядке для удобного просмотра переписки.

## Использование смайликов

Оживите свои сообщения смайликами.

При составлении нового сообщения нажмите клавишу **Меню**, затем выберите **Вставить смайлик**.

## Изменение настроек SMS/MMS

В телефоне LG-E730 параметры сообщений предварительно установлены, что позволяет немедленно начать отправку сообщений. Их можно изменить

## Отправка сообщений

в соответствии с собственными предпочтениями.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В этом режиме клиентское устройство MMS помогает пользователю в создании и отправке сообщений с содержимым, которое принадлежит основному домену MM-содержимого. Эта помощь реализуется в виде предупреждающих диалоговых окон.

## Эл. почта

Для работы с электронной почтой (кроме адресов, зарегистрированных на Gmail) используйте приложение **Эл. почта**. Приложение поддерживает следующие типы учетных записей: POP3, IMAP и Exchange.

Настройки учетной записи может предоставить поставщик услуг или системный администратор.

### Управление учетной записью электронной почты

При первом запуске приложения **Эл. почта** откроется мастер настройки, который поможет настроить учетную запись электронной почты.

### Добавление другого адреса электронной почты:

- **Приложения** > **Эл. почта** > на экране Аккаунты коснитесь **Меню** > **Добавить аккаунт**.

## Эл. почта

После завершения начальной установки приложение Эл. почта отобразит содержимое папки Входящие. При наличии нескольких учетных записей между ними можно переключаться.

### **Изменение настроек учетной записи электронной почты:**

- **Приложения > Эл. почта >** на экране Аккаунты коснитесь **Меню > Настройки**

### **Удаление учетной записи электронной почты:**

- **Приложения > Эл. почта >** на экране Аккаунты коснитесь **Меню > Настройки >** коснитесь учетной записи, которую необходимо удалить > **Удалить аккаунт.**

## Экран учетной записи электронной почты

Чтобы просмотреть список входящих сообщений учетной записи, коснитесь ее. Учетная запись, которая по умолчанию используется для отправки сообщений, помечена флажком.



– Коснитесь, чтобы открыть входящие сообщения со всех учетных записей.

Сообщения в папке Все входящие слева имеют цветную маркировку,

соответствующую маркировке учетных записей на экране Аккаунты.



– Коснитесь чтобы открыть папки учетных записей.

На телефон загружаются только последние сообщения электронной почты. Чтобы загрузить остальные (более старые) письма, коснитесь пункта **Загрузить другие сообщения эл. почты** в нижней части списка сообщений.

## Эл. почта

### Работа с папками учетных записей

Для каждой учетной записи предусмотрены следующие папки: Входящие, Исходящие, Отправленные и Черновики. В зависимости от функций, поддерживаемых поставщиком услуг, на экране могут присутствовать другие папки.

### Создание и отправка сообщения электронной почты

**Чтобы создать или отправить сообщение электронной почты, выполните следующие действия:**

- 1** В приложении Эл. почта нажмите кнопку Меню и коснитесь пункта **Новое сообщение**.
- 2** Введите адрес получателя сообщения. По мере ввода текста будут предлагаться адреса из списка Контактов. При вводе нескольких адресов их следует

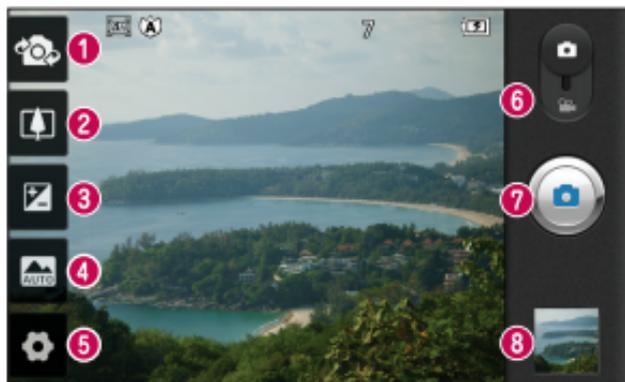
- разделять запятыми.
- 3 Добавьте Копию/Скрытую копию и вложения, если требуется.
  - 4 Введите текст сообщения.
  - 5 Коснитесь кнопки **Отправ.**  
Если подключение к сети отсутствует, например, при работе в режиме "В самолете", отправляемые сообщения будут сохранены в папке Исходящие до восстановления соединения. При наличии в данной папке неотправленных сообщений, папка

Исходящие будет отображена на экране Аккаунты.

**СОВЕТ** Получение нового сообщения электронной почты сигнализируется звуковым сигналом и вибрацией. Коснитесь уведомления эл. почты, чтобы прекратить их.

# Камера

## Применение видоискателя



- 1 Переключение между камерами** – Переключение между задней и передней камерами.
- 2 Масштаб** – Увеличение или уменьшение изображения. Вы также можете производить указанные действия при помощи боковых клавиш регулировки громкости.
- 3 Яркость** – Определяет то, насколько светлым или темным будет изображение.
- 4 Режим сюжета** – Выберите один из параметров: **Авто**, **Портрет**, **Ландшафт**, **Спорт**, **Ночь** и **Закат**.
- 5 Настройки** – Коснитесь значка, чтобы открыть меню параметров.
- 6 Режим видео** – Переместите значок вниз, чтобы перейти в режим записи видео.
- 7 Фотосъемка**
- 8 Галерея** – Коснитесь, чтобы просмотреть последний сделанный снимок. Данная функция позволяет получать доступ к галерее и просматривать сохраненные фотографии, находясь в режиме камеры.

## Быстрая съемка

- 1 Откройте приложение **Камера**.
- 2 Удерживая телефон, направьте объектив в направлении объекта съемки.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку . В центре экрана видеискателя отобразится рамка фокусировки.
- 4 Зеленый цвет рамки фокусировки обозначает фокусирование на объекте.
- 5 Уберите палец с экрана .

## После съемки

Полученная фотография отображается на экране.

### Обмен

Коснитесь, чтобы отправить фотографию с помощью функции **SmartShare, Bluetooth, по электронной почте, Facebook, Gmail, MMS, Picasa, Социальный канал, Твиттер** или **Wi-Fi Cast**.

# Камера

**СОВЕТ** Если у вас есть учетная запись в социальной сети, и она настроена для использования на телефоне, то вы можете отправить свое фото в социальное сообщество.

## Уст. как

Коснитесь, чтобы использовать изображение в качестве **Значка контакта** или **Обоев**.

## Имя

Коснитесь, чтобы изменить имя изображения.



Коснитесь, чтобы удалить изображение.



Коснитесь, чтобы сразу же продолжить съемку. Текущее фото сохранено.

## Расширенные настройки

В окне видоискателя, коснитесь , чтобы открыть все параметры расширенных настроек.



– Восстановление всех параметров камеры по умолчанию.

 – Открытие краткого руководства пользователя.

 – Фокусировка на определенном фрагменте: отслеживание лица, автоматическое обнаружение лиц и присвоение меток.

 – Выбор разрешения изображений. При выборе высокого разрешения размер файла увеличивается, и в памяти можно будет сохранить меньше фотографий.

 – Коэффициент ISO определяет чувствительность оптического датчика камеры. Чем выше ISO, тем выше светочувствительность камеры. Данная функция используется при более низком уровне освещения, если использование вспышки недоступно.

 – Улучшение качества цвета в различных условиях освещения.

## Камера

 – Применение к фотографиям художественных эффектов.

 – Установка задержки между нажатием кнопки съемки и самой съемкой. Используйте эту функцию, если хотите сфотографироваться вместе со всеми.

 – Выбор различных режимов съемки.

 – На экране автоматически отображается только что сделанный снимок.

 – При активации данной функции телефон будет автоматически привязывать полученные снимки к географическому местоположению, где они были сделаны. Если загрузить снимки с привязкой к месту в блог, поддерживающий эту функцию, вы сможете просматривать их на карте.

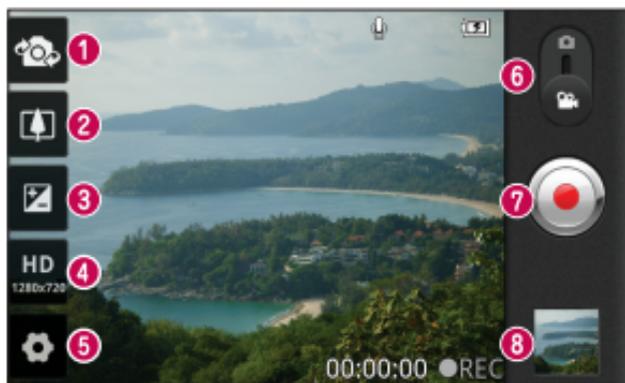
**ПРИМЕЧАНИЕ:** данная функция доступна только при работающем приемнике GPS.

**СОВЕТ** При выходе из режима камеры все значения параметров, например, баланс белого, цветовые тона, таймер и режим съемки, будут восстановлены по умолчанию. Проверьте данные значения, прежде чем сделать следующий снимок.

**СОВЕТ** Меню настроек отображается в окне видоискателя поверх картинки, так что при изменении параметров цвета или качества изображения можно предварительно просмотреть полученное изображение, которое находится за элементами меню настроек.

# Видеокамера

## Применение видоискателя



- 1 Переключение между камерами** – Переключение между задней и передней камерами.
- 2 Масштаб** – Увеличение или уменьшение изображения. Вы также можете производить указанные действия при помощи боковых клавиш регулировки громкости.
- 3 Яркость** – Определение и регулировка степени яркости видеоклипа.
- 4 Размер видео** – Коснитесь этой кнопки, чтобы установить размер снятого видеоклипа (в пикселях).
- 5 Настройки** – Коснитесь значка, чтобы открыть меню параметров.
- 6 Режим камеры** – Чтобы перейти в режим камеры, переместите значок вверх.
- 7 Начать запись**
- 8 Галерея** – Коснитесь, чтобы воспроизвести последнее записанное видео. Данная функция позволяет получать доступ к галерее и просматривать сохраненные видео, находясь в режиме видеосъемки.

## Простая видеосъемка

- 1 Сдвиньте вниз кнопку режима работы **камеры**, и значок изменится на .
- 2 На экране отобразится окно видеоискателя.
- 3 Удерживая телефон, направьте объектив на объект съемки.
- 4 Нажмите кнопку записи  один раз, чтобы начать запись.
- 5 REC (Запись) появится внизу экрана видеоискателя вместе с

таймером, отображающим время видеозаписи.

- 6 Коснитесь  для остановки записи.

## После видеосъемки

На экране появится статичное изображение, представляющее собой снятый видеоклип.

**Воспр.** Коснитесь, чтобы воспроизвести видео.

## Видеокамера

**Обмен** Коснитесь, чтобы отправить снятый видеоклип через **SmartShare, Bluetooth, Электронную почту, Facebook, Gmail, MMS, Wi-Fi Cast** или **YouTube**.

**Имя** Коснитесь, чтобы изменить название видеоклипа.

 Коснитесь, чтобы снять новый видеоклип. Текущее видео сохранено.

 Коснитесь, чтобы удалить снятый видеоклип. Для подтверждения удаления коснитесь **Да**. Снова появится экран видеоискателя.

### Расширенные настройки

В окне видеоискателя коснитесь  для доступа ко всем дополнительным настройкам.

 – Восстановление всех параметров камеры по умолчанию.

 – Открытие краткого руководства пользователя.

-  – Улучшение качества цвета в различных условиях освещения.
-  – Выберите цветовой тон, чтобы применить к изображению.
-  – Задайте длительность видеоклипа. Выберите Обычный и MMS, чтобы ограничить максимальный размер отправляемых MMS-сообщений.
-  – Выберите параметр **Без звука**, чтобы записать видеоклип без звука.

-  – Автоматическое воспроизведение видеоклипов после их записи.

## Настройка громкости во время просмотра видео.

Для регулировки громкости при воспроизведении видеоклипа используйте клавиши громкости на левой стороне телефона.

## Мультимедиа

Для быстрого доступа к файлам мультимедиа (фотографии и видеоклипы) их можно хранить на карте памяти.

### Галерея

Коснитесь вкладки **Приложения**  и выберите **Галерея**. Откройте список каталогов, в которых хранятся файлы мультимедиа.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** проверьте, вставлена ли в телефон карта памяти для хранения фотографий и доступа ко всем вашим изображениям. Если в телефоне не установлена карта памяти, то он не будет отображать фотографии и видеоклипы без изображений Picasa, имеющихся в альбоме Picasa.

## Просмотр в виде раскадровки

**Галерея** LG-E730 обеспечивает режим просмотра фотографий и видеоклипов в виде раскадровки. В режиме просмотра Сетка перетащите    вправо, при этом отображается дата съемки фотографий в обратном хронологическом порядке. При выборе определенной даты все фотографии, сделанные в этот день, группируются.

## Музыка

Телефон LG-E730 оснащен встроенным музыкальным проигрывателем, который позволяет воспроизводить любимую музыку.

## Передача музыкальных файлов с помощью устройства хранения USB.

- 1 Подключите телефон LG-E730 к ПК с помощью USB-кабеля.
- 2 Если драйвер для платформы LG Android не установлен на ПК,

## Мультимедиа

выполните изменение настроек вручную. Выберите **Настройки** > **Карта SD и память телефона**, затем выберите **Уст-во хранения данных**.

- 3 Коснитесь **Включить USB-накопитель**.
- 4 У вас есть возможность просмотра содержимого устройства хранения большой емкости на ПК и передачи файлов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** вначале необходимо установить карту памяти SD. Без карты памяти SD вы не можете использовать режим USB-накопителя.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** если драйвер для платформы LG Android установлен, то на экране сразу же отобразится сообщение "Включить USB-накопитель".

## Воспроизведение аудиофайлов

- 1 На главном экране коснитесь вкладки **Приложения**  и выберите **Музыка**.
- 2 Коснитесь **Песни**.
- 3 Выберите аудиофайл.

	Приостановка воспроизведения.
	Возобновление воспроизведения.
	Переход к следующей композиции.
	Переход к предыдущей композиции.

	Открытие экрана музыкальной библиотеки.
	Настройка режима повтора.
	Воспроизведение текущего плейлиста в произвольном порядке.
	Просмотр текущего списка воспроизведения.
	Просмотр текста песни. Эта опция включается только в том случае, если песня содержит стихотворный текст.

## Мультимедиа

Чтобы настроить громкость во время прослушивания, воспользуйтесь кнопками регулировки громкости на левой боковой панели телефона.

Коснитесь и удерживайте любую песню в списке воспроизведения.

Отобразятся доступные варианты:

**Воспроизвести, Добавить в плейлист, Использовать как рингтон, Удалить, Обмен, Поиск и Инфо.**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Некоторые композиции могут быть защищены авторскими правами в соответствии с международными положениями и федеральными законами об авторских правах.

Для воспроизведения или копирования музыки может потребоваться разрешение или лицензия.

В некоторых странах местное законодательство запрещает частное копирование материалов, защищенных авторским правом. Прежде чем загружать или копировать файлы, пожалуйста, ознакомьтесь с положениями местного законодательства относительно использования подобных материалов.

## FM-радио

Телефон LG-E730 оснащен встроенным FM-радиоприемником, который позволяет настраивать любимые радиостанции и слушать радио, находясь в пути.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** для прослушивания радио необходимо подключить наушники. Вставьте их в разъем для наушников.

## Поиск радиостанций

Радиостанции на телефоне можно настраивать как вручную, так и автоматически. Они сохраняются под определенными номерами, благодаря чему их не требуется каждый раз заново настраивать.

Телефон позволяет сохранить до 48 станций.

## Автоматическая настройка

- 1 На главном экране коснитесь вкладки **Приложения**  и выберите **Радио**.

## Мультимедиа

- 2 Нажмите кнопку **Меню** и коснитесь пункта **Автопоиск**.
- 3 При наличии предустановленных каналов отобразится всплывающее окно с сообщением "Сбросить все каналы и начать автосканирование?". Нажмите ОК, чтобы удалить предустановленные каналы радиостанций и запустить **автосканирование**.
- 4 Во время автосканирования коснитесь кнопки **Стоп**, чтобы остановить его. В памяти будут сохранены только те каналы радиостанций, которые удалось определить до остановки сканирования.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** настроить приемник на радиостанцию можно вручную, прокрутив отображаемый регулятор.

**СОВЕТ** Для улучшения приема удлините шнур гарнитуры, который служит антенной для радио.

Подключение гарнитуры, не разработанной специально для данного телефона, может повлиять на качество приема.

## Инструменты

### Будильник

- 1 **Приложения** > **Будильник/Часы** >  > **Новый будильник**
- 2 После того, как вы зададите время, телефон LG-E730 отобразит количество времени, оставшегося до момента срабатывания будильника.
- 3 Установите Интервал повтора сигнала, Вибрацию, Мелодию будильника и Блокировку с загадкой, затем добавьте Заметку. Нажмите **Сохранить**.

### Калькулятор

- 1 **Приложения** > **Калькулятор**
- 2 Касайтесь цифровых клавиш для ввода цифр.
- 3 Для простых вычислений коснитесь необходимой функции (+, -, x или ÷), после чего выберите =.
- 4 Для более сложных вычислений нажмите клавишу **Меню**, коснитесь **Дополнительная панель** и выберите sin, cos, tan, log и т.д..

## Календарь

### Добавление события в календарь

#### 1 Приложения > Календарь

2 Чтобы открыть просмотр события, коснитесь соответствующей даты. Для добавления нового события коснитесь клавиши **Меню**, затем **Новое мероприятие**.

- 3 Коснитесь пункта **Что** и введите название события. Отметьте дату и введите время начала и окончания события.
- 4 Коснитесь **Где** и введите место проведения.
- 5 Чтобы добавить к событию примечание, коснитесь **Описание** и наберите текст.
- 6 Если вы хотите, чтобы будильник срабатывал не один раз, выберите **Повторять**, и при необходимости установите **Напоминания**.

## Инструменты

**7** Коснитесь **Сохранить**, чтобы сохранить событие в календаре.

### Изменение вида календаря

**1** **Приложения > Календарь**

**2** В верхней части экрана можно выбрать различные типы просмотра календаря (день, неделя, месяц, повестка дня).

### Polaris Viewer

Polaris Viewer - это профессиональное решение для мобильной работы с

офисными документами, которое всегда и везде обеспечивает удобный просмотр на мобильном устройстве различных типов документов, включая файлы Word, Excel и PowerPoint.

### Управление файлами

Polaris Viewer позволяет мобильным пользователям с удобством управлять файлами, включая копирование, вырезание, вставку и удаление файлов и папок прямо на устройстве.

## Просмотр файлов

Мобильные пользователи теперь могут легко просматривать разнообразные типы файлов, включая документы Microsoft Office и Adobe PDF прямо на своих мобильных устройствах. При просмотре документов с помощью Polaris Viewer, объекты и макет остаются такими же, как и в исходных документах.

## Диктофон

Используйте диктофон для записи голосовых заметок и других звуковых файлов.

### Запись звука или голоса

- 1 На главном экране коснитесь вкладки **Приложения** и выберите **Диктофон**.
- 2 Коснитесь , чтобы начать запись.

## Инструменты

- 3 Коснитесь , чтобы завершить запись.
- 4 Коснитесь , чтобы прослушать запись.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Коснитесь  чтобы получить доступ к альбому. Вы можете прослушать сохраненную запись.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Время записи может отличаться от реального.

## Отправка записей диктофона

- 1 По окончании записи вы можете отправить файл, коснувшись Обмен.
- 2 Выберите тип отправки из **Bluetooth**, **Эл. почта**, **Gmail** и **SMS/MMS**. При выборе **Эл. почта**, **Gmail** или **SMS/MMS** к сообщению добавляется голосовая заметка и оно отправляется как обычно.

# Интернет

## Браузер

Интернет браузер открывает широкие возможности высокоскоростного полноцветного мира игр, музыки, новостей, спорта, развлечений, а также многого другого, прямо с мобильного телефона. Где бы вы ни были и чем бы ни увлекались.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** при подключении к услуге и загрузке содержимого начисляется дополнительная оплата. Узнайте о расценках у вашего оператора сети. Для открытия Браузера коснитесь соответствующего значка в главном меню телефона.

## Использование панели инструментов браузера



Коснитесь, чтобы вернуться к предыдущей странице.



Коснитесь, чтобы перейти к странице, которая была вызвана после текущей. Это действие обратно нажатию клавиши **Назад**, которая используется для возврата к предыдущей странице.



Коснитесь для отображения всех открытых окон.

## Интернет

-  Коснитесь, чтобы добавить новое окно.
-  Коснитесь, чтобы изменить настройки браузера.
-  Добавление/отображение закладки и отображение **Часто посещаемых**, **Прочсть позже** и **Истории**.

### Функции браузера

Нажмите кнопку **Меню**, чтобы просмотреть параметры.

-  **Закладки** – просмотр сохраненных закладок и добавление новых. Также можно просмотреть историю открытых в обозревателе страниц.
-  **Добавить закладку** – добавление текущей веб-страницы в список закладок.
-  **Прочсть позже** – добавление в категорию **Прочсть позже**.
-  **Добавить RSS-каналы** – добавление текущей веб-страницы в **список RSS-каналов**.



**Отправить страницу** – позволяет обмениваться веб-страницами с другими.



**Дополнительно**

- **Найти на странице.** поиск по буквам или словам на текущей веб-странице.
- **Выбрать текст.** копирование любого текста с веб-страницы.
- **Домашняя страница.** Переход на домашнюю страницу.
- **Установить дом.** страницу. Сохранение текущей страницы в качестве домашней страницы.
- **Добавить ярлык на главную страницу.** Добавление ярлыка текущей веб-страницы на домашней странице.
- **Информация о странице.** Отображение сведений о веб-странице.
- **Загрузки.** Отображение истории загрузок.

## LG On-Screen Phone 2.0

On-Screen Phone 2.0 позволяет просматривать экран мобильного телефона на ПК с помощью подключения через USB, Bluetooth или Wi-Fi.

Управлять мобильным телефоном можно также с помощью ПК, подключив клавиатуру и мышь.

### Значки On-Screen Phone 2.0

 Подсоединение и отсоединение мобильного телефона от ПК.

 Поворот окна On-Screen Phone (только для приложений, поддерживающих функцию поворота).

 Запуск панорамы главного экрана (LG Home Panorama) или изменение предпочтений On-Screen Phone.

 Выход из программы On-Screen Phone.

 Увеличение размера окна On-Screen Phone.

 Уменьшение размера окна On-Screen Phone.

## Функции On-Screen Phone 2.0

- **Передача и управление в реальном времени:** Отображение экрана мобильного телефона и управление им при подключении к ПК.
- **Управление с помощью мыши:** Управление мобильным телефоном с помощью мыши, используемой для выбора и перетаскивания на экран ПК.
- **Ввод текста с помощью клавиатуры:** Создание текстового сообщения или заметки с помощью клавиатуры ПК.
- **Передача файла (с мобильного телефона на ПК):** Отправка файлов из памяти мобильного телефона (например, из приложений Галерея, Видеопроеигрыватель, Музыка и Polaris Office) на ПК. Чтобы отправить файл на ПК, щелкните правой кнопкой мыши и перетащите.

## LG On-Screen Phone 2.0

- **Передача файла (с ПК на мобильный телефон):** Отправка файлов с ПК на мобильный телефон. Выберите файлы, которые необходимо отправить, и перетащите в окно On-Screen Phone. Отправленные файлы хранятся в папке OSP.
- **Уведомления о событиях в реальном времени:** Отображение всплывающего окна с уведомлением о входящих вызовах или текстовых сообщениях, а также

о срабатывании будильника или уведомлениях о событиях.

- **LG Home Panorama:** обзор всего рабочего пространства на главном экране. Вы можете изменить расположение значков или виджетов, а также запустить приложение, дважды нажав на значок.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** убедитесь, что LG Home назначен в качестве компонента быстрого запуска по умолчанию.

## Установка On-Screen Phone на ПК

При загрузке LG PC Suite IV программа On-Screen Phone также будет загружена на ПК. Затем установите On-Screen Phone на ПК.

## Подключение мобильного телефона к ПК

Функция On-Screen Phone 2.0 обеспечивает соединение USB, Bluetooth и Wi-Fi.

Следуйте инструкциям мастера соединений программы OSP.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** убедить, что функция **On-Screen Phone** включена: **Настройки** > **Беспроводная связь** > **Настройки On-Screen Phone**.

Учтите, что аккумулятор может разрядиться значительно быстрее, если опция On-Screen Phone подсоединена через Wi-Fi.

## LG On-Screen Phone 2.0

### Проверка подключения телефона к ПК

Чтобы проверить состояние подключения On-Screen Phone, после подключения устройств перетащите вниз строку уведомлений, расположенную в верхней части главного экрана.

### Отключение телефона от ПК

Щелкните  в левом верхнем углу окна On-Screen Phone.

Или перетащите вниз строку уведомлений, расположенную в верхней части главного экрана, и выберите "On-Screen Phone". В окне отключения коснитесь "Да".

## Настройки

На главном экране коснитесь вкладки **Приложения**, затем прокрутите список и коснитесь **Настройки**.

### Беспроводная связь

В данном разделе можно настроить параметры Wi-Fi и Bluetooth. Кроме того, здесь можно настроить мобильные сети и задать режим "В самолете".

**Режим "В самолете"**. В данном режиме все беспроводные соединения будут отключены.

**Wi-Fi**. Коснитесь, чтобы выбрать. При этом выполняется включение функции Wi-Fi для подсоединения к доступной сети Wi-Fi.

**Настройки Wi-Fi**. Настройка и управление беспроводными точками доступа. Настройка оповещений сети или добавление новой сети Wi-Fi. Экран расширенных настроек Wi-Fi доступен из экрана настроек Wi-Fi. Нажмите кнопку **Меню** и коснитесь **Дополнительно**.

## Настройки

**Настройки Wi-Fi Direct.** Присвоение имени устройству Wi-Fi Direct и параметров поиска других устройств. Или для владельцев группы - обеспечение подключения других устройств по Wi-Fi.

### **СОВЕТ** Как получить MAC-адрес

Для настройки соединения с некоторыми беспроводными сетями, в которых используется MAC-фильтр, может потребоваться ввод MAC-адреса телефона LG-E730 в маршрутизатор.

MAC-адрес указан в следующем пользовательском интерфейсе.

Коснитесь **Приложение > Настройки > Беспроводная связь > Настройки Wi-Fi**, затем нажмите кнопку **Меню**. Затем выберите **Дополнительно > MAC-адрес**.

**Bluetooth.** Коснитесь, чтобы отметить. При этом выполняется включение функции Bluetooth для подсоединения к доступным устройствам Bluetooth.

**Настройки Bluetooth.** Присвоение устройству имени, настройка видимости и параметров поиска других устройств. Кроме того, можно проверить список устройств Bluetooth, настроенных ранее и обнаруженных при последнем поиске устройств Bluetooth.

**Общий модем/точка.** Можно настроить USB-модем и портативную точку доступа Wi-Fi.

**Настройки VPN.** Отображение списка Виртуальных частных сетей (VPN), настроенных ранее. Позволяет добавлять различные виды VPN.

**Мобильные сети.** Настройка параметров роуминга, режима и операторов сети, имен точек доступа (APN) и других параметров.

## Настройки

### **Настройки On-Screen Phone.**

Включение функции On-Screen Phone и изменение пароля On-Screen Phone. (по умолчанию "0000").

### **Настройки вызовов**

#### **< Разрешенные номера >**

Выберите Разрешенные номера, чтобы включить и составить список номеров, на которые можно совершить вызов. Потребуется ввести код PIN2, который можно узнать у оператора. В результате с вашего телефона можно будет вызвать только

номера, входящие в список номеров фиксированного набора.

#### **< Голосовая почта >**

**Служба голосовой почты.** Позволяет выбрать службу голосовой почты оператора.

**Настройки голосовой почты.** При использовании службы голосовой почты оператора данный параметр позволяет ввести телефонный номер, используемый для прослушивания голосовой почты и управления голосовыми сообщениями.

## < Другие настройки вызовов >

**Запрет вызовов.** Укажите условия, при которых следует запрещать вызовы. Введите пароль запрета вызовов. Уточните у оператора доступность данной услуги.

**Отклонение вызова.** Назначение функции отклонения вызова. Выберите один из трех вариантов: **Выкл.**, **Отклонять по списку** или **Отклонять все вызовы.**

**Быстрые ответы SMS.** Данная функция позволяет быстро отправить сообщение в случае отсутствия возможности ответить на вызов. Эта функция может быть полезна при ответе на сообщение в ходе совещания.

**Настройки видеовызова.** Изменение настроек видеовызова.

## Настройки

**Переадресация вызова.** Выберите условия переадресации вызовов: переадресовывать все вызовы, переадресовывать в случае занятости линии, переадресовывать в случае неприятия вызова или переадресовывать в случае недоступности.

**Отклонение вызова.** Настройте функцию отклонения вызовов.

**Стоимость вызова.** Просмотр стоимости совершенных вызовов. (Данная услуга зависит от сети и может не поддерживаться некоторыми операторами.)

**Продолжительность вызова.** Просмотр длительности всех вызовов, в том числе общей длительности, длительности исходящих или принятых вызовов, а также последнего вызова.

### **Дополнительные настройки.**

Позволяет изменять следующие настройки.

### **Идентификатор звонящего.**

Выберите, будет ли ваш номер отображаться при исходящем вызове.

**Параллельный вызов.** Если функция ожидания вызова активирована, устройство будет уведомлять о поступающих во время разговора вызовах (зависит от оператора сети).

## **Звук**

### **< Общие >**

**Режим "Без звука".** Позволяет перевести все сигналы в беззвучный режим (включая сигналы звонков и оповещений), исключая воспроизводимые аудио и видеозаписи и установленные сигналы будильника (Беззвучный режим для медиафайлов и сигналов будильника устанавливается в соответствующих приложениях).

## Настройки

**Вибрация.** Позволяет устанавливать вибросигнал при поступлении входящего вызова.

**Громкость.** Настройка громкости мелодии звонка, мультимедиа и будильника. Если вы отменили выбор опции использования громкости входящих вызовов для оповещений, настройте громкость входящих вызовов и уведомлений отдельно.

### < Входящие вызовы >

**Мелодия звонка.** Настройка мелодии звонка входящего вызова.

### < Уведомления >

**Мелодия уведомления.** Настройка мелодии оповещения.

### < Отклик на действия >

**Звук при касании.** Настройка воспроизведения звуковых сигналов при наборе номера с помощью цифровой клавиатуры.

**Звук при выборе.** Настройка воспроизведения сигнала при нажатии клавиш, значков и других элементов, реагирующих на касание.

**Звук блокировки экр.** Настройка воспроизведения звука при блокировке или разблокировке экрана.

**Виброотклик.** Позволяет включить режим краткой вибрации, ощутимой при нажатии программных кнопок, а также при выполнении других действий.

## Дисплей

**Яркость.** Настройка яркости экрана.

### **Автоповорот экрана.**

Автоматическое изменение ориентации экрана при повороте телефона.

**Анимация.** Настройка отображения анимации.

### **Время до отключения экрана.**

Установка времени ожидания экрана.

**Шрифт.** Изменение отображаемого шрифта.

## Настройки

### Локация и безопасность

**Через беспроводные сети.** При выборе **Через беспроводные сети** телефон определяет приблизительное местоположение с помощью Wi-Fi и сети мобильной связи. При установке флажка поступает запрос на разрешение Google использовать информацию о вашем местоположении при предоставлении данных услуг.

**Спутники GPS.** При установке флажка **Спутники GPS** телефон определяет

местоположение с точностью до улицы.

**Настроить блокировку экрана.** Установка графического ключа разблокировки для обеспечения безопасности. Открытие нескольких экранов, которые ознакомят вас с составлением комбинации разблокировки экрана. Вместо **графического ключа блокировки можно использовать PIN-код** или **пароль**, или выбрать вариант **Нет**.

При включении телефона или активации экрана появится запрос на воспроизведение графического ключа разблокировки, чтобы разблокировать экран.

**Установить блокировку SIM-карты.**

Установка параметров блокирования SIM-карты или изменение PIN-кода.

**Показывать пароли.** Отображение паролей при их вводе.

**Выбрать администраторов устройства.** Добавление одного или нескольких администраторов устройства.

**Безопасные регистрационные данные.** Открывает доступ к защищенным сертификатам.

**Установка с карты SD.** Установка зашифрованного сертификата с карты SD.

**Установить пароль.** Установка или смена пароля для хранилища учетных данных.

## Настройки

**Очистить хранилище.** Очистка хранилища учетных данных всего содержимого и сброс его пароля.

### Приложения

Вы можете управлять приложениями и создать ярлыки для быстрого доступа к ним.

#### **Неизвестные источники.**

Разрешение загружать по умолчанию приложения из сторонних интернет-магазинов.

#### **Управление приложениями.**

Управление установленными приложениями и их удаление.

**Работающие программы.** Проверка запущенных служб.

#### **Использование хранилища.**

Просмотр использования места приложениями.

**Расход заряда батареи.** Проверка, на что расходуется питание.

**Дополнительные опции.** Установка дополнительных параметров для приложения.

## Аккаунты и синхронизация

### < Общие настройки синхронизации >

**Фоновый режим.** Разрешение приложениям синхронизировать данные в фоновом режиме вне зависимости от того, используется приложение в настоящий момент или нет. Отключение этого параметра позволит продлить срок службы аккумулятора и снизит интенсивность операций по обмену данными (но не остановит их выполнение).

**Автосинхронизация.** Разрешение приложениям синхронизировать, отправлять и получать данные по собственному расписанию.

### < Управление аккаунтами >

Список всех учетных записей Google и других учетных записей, добавленных в телефон.

При нажатии учетной записи в этом окне откроется новое окно учетной записи.

## Настройки

### Конфиденциальность

При выборе пункта Сброс настроек происходит удаление всех личных данных из внутренней памяти телефона, включая сведения об учетной записи Google, о других учетных записях, о данных и настройках системы и приложений, и сведения обо всех загруженных приложениях, а так же технические средства защиты авторских прав. Сброс настроек телефона не приведет к удалению загруженных

обновлений системного ПО и файлов, содержащихся на карте microSD, таких как музыка и фотографии. После сброса настроек появится запрос на предоставление информации, которая уже предоставлялась при первом запуске системы Android.

### Карта SD и память телефона

< Режим USB-соединения >

**Уст-во хранения данных.** Если карта памяти установлена, телефон можно использовать в качестве устройства

хранения данных. Вы можете выбрать **Уст-во хранения данных** в качестве настройки по умолчанию для режима подключения USB.

#### < SD-карта >

Проверьте количество свободного места на карте SD. Коснитесь **Отключить карту SD** для безопасного извлечения. Коснитесь **Очистить карту SD**, чтобы удалить все данные с карты SD.

#### < Память телефона >

Проверка свободного места.

## Язык и клавиатура

Настройка языка и региона, а также параметров ввода текста.

## Голосовой ввод

#### < Голосовой ввод >

**Настройки распознавателя речи.** Используйте **Настройки распознавателя речи**, чтобы задать конфигурацию функции голосового ввода Android.

## Настройки

- **Язык.** Отображение экрана для настройки языка, используемого для голосового ввода текста.
- **Безопасный поиск.** Отображение диалогового окна для настройки фильтрации Google SafeSearch, позволяющей блокировать определенные результаты.
- **Фильтр нецензурных слов.** Если флажок не установлен, во время голосового ввода текста функция распознавания голоса Google выполняет распознавание

и запись слов, которые считаются оскорбительными. Если флажок установлен, функция распознавания голоса Google заменяет данные слова символами "решетки" (#).

### < Синтез речи >

Настройки функции преобразования текста в речь используются для конфигурации синтезатора речи Android для приложений, которые могут им пользоваться.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если в телефоне не установлен синтезатор речи, доступен только параметр **Установка голосовых данных**.

- **Прослушать пример.**

Воспроизведение краткого образца синтезатора речи при использовании текущих настроек.

- **Всегда использовать мои настройки.** Установите флажок, чтобы использовать настройки на данном экране вместо настроек синтезатора речи, доступных в других приложениях.
- **Система по умолчанию.** Отображение диалогового окна для указания необходимого приложения преобразования текста в речь, если установлено несколько приложений.

## Настройки

- **Установка голосовых данных.** Если синтезатор речи в телефоне не установлен, выполняется подключение к Android Market с оказанием помощи в загрузке и установке данных. Если данные установлены, данная настройка недоступна.
- **Скорость речи.** Отображение диалогового окна для выбора темпа речи синтезатора.
- **Язык.** Отображение диалогового окна для выбора языка читаемого синтезатором текста. Это особенно важно при использовании параметра **Всегда использовать мои настройки**, так как обеспечивает правильное чтение текста в различных приложениях.
- **Pico TTS.** Настройка параметров **Pico TTS**.

## Специальные возможности

Данные настройки используются для конфигурации подключаемых модулей, установленных на телефоне.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Выбор данного параметра доступен при наличии дополнительного модуля.

## Дата и время

Для настройки предпочтительного способа отображения даты используйте параметры **Дата и время**. Также вы можете использовать эти параметры для установки времени и часового пояса, и для определения текущего времени с помощью сотовой связи.

## О телефоне

Просмотр информации о модели и проверка версии ПО, установленного на телефоне.

## Настройки

### Обновление ПО телефона

#### Обновление ПО мобильного телефона LG через Интернет

Для получения дополнительных сведений об этой функции посетите веб-сайт <http://update.lgmobile.com> или <http://www.lg.com/common/index.jsp> → и выберите страну и язык.

Данная функция позволяет удобно обновлять ПО телефона до последней версии через Интернет без посещения сервис-центра. Эта функция доступна, только если и

когда компания LG выпускает новую версию ПО для вашего устройства. Поскольку процедура обновления программного обеспечения мобильного телефона требует предельной внимательности, выполняйте все указания и читайте все сообщения, появляющиеся на экране на каждом этапе. Помните, что отсоединение USB-кабеля или аккумуляторной батареи телефона в процессе обновления программного обеспечения может

привести к серьезной неисправности мобильного телефона.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Компания LG оставляет за собой право выпускать обновления встроенного ПО только для отдельных моделей по своему усмотрению и не гарантирует наличие нового встроенного ПО для всех моделей мобильных телефонов.

## **Обновление ПО мобильного телефона LG беспроводным способом (OTA)**

Данная функция позволяет обновлять ПО телефона до последней версии беспроводным способом без подключения кабеля передачи данных USB. Эта функция доступна, только если и когда компания LG выпускает новую версию ПО для вашего устройства.

## Настройки

Сначала вы можете проверить наличие новой версии ПО для вашего мобильного телефона: **Настройки > О телефоне > Обновление ПО > Проверить наличие обновления.**

Можно также настроить автоматическую проверку обновлений: для этого установите флажок **Автоматическая проверка.**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Доступность функции зависит от поставщика сетевых услуг, региона или страны.

## DivX Mobile **DivX**

### ИНФОРМАЦИЯ О ВИДЕОФОРМАТЕ

**DivX:** DivX® - это цифровой видеоформат, созданный компанией DivX, LLC, входящей в корпорацию Rovi. Данное устройство является официально сертифицированным DivX® и поддерживает видео DivX. Более подробную информацию, а также программы для преобразования файлов в видеоформат DivX можно найти на сайте [divx.com](http://divx.com).

**ИНФОРМАЦИЯ О DIVX ВИДЕО ПО ЗАПРОСУ:** чтобы воспроизводить приобретенный контент DivX Видео по запросу (VOD) данное DivX®-сертифицированное устройство необходимо зарегистрировать. Для получения кода регистрации найдите раздел DivX VOD в меню настройки устройства. Посетите [vod.divx.com](http://vod.divx.com) и узнайте подробнее о том, как осуществляется регистрация.

Имеется сертификат DivX® для воспроизведения видео DivX® разрешения до 640x480, включая дополнительный контент. DivX®, DivX Certified® и соответствующие логотипы являются товарными знаками корпорации Rovi или ее дочерних компаний и используются по лицензии.

## Настройки

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Программное обеспечение с открытым исходным кодом

Чтобы получить исходный код, распространяемый по лицензиям GPL, LGPL, MPL и другим лицензиям на ПО с открытым исходным кодом, посетите <http://opensource.lge.com/>

Все условия лицензий, заявления об отказе от ответственности и уведомления можно загрузить вместе с исходным кодом.

# Аксессуары

Данные аксессуары подходят для использования с телефоном LG-E730. (Описанные ниже аксессуары могут не входить в комплект поставки и приобретаться дополнительно).

**Универсальный адаптер**



**Аккумулятор**



**Наушники**



**Кабель передачи данных**



Подключение LG-E730 к ПК.

**Руководство пользователя**

Узнайте больше о телефоне LG-E730.



## **ПРИМЕЧАНИЕ:**

- Всегда используйте только оригинальные аксессуары LG.
- Использование других аксессуаров может вызвать аннулирование гарантии.
- В разных регионах в комплект поставки входят разные аксессуары.

# Технические данные

## Температура окружающей среды

**Макс.:** +55°C (эксплуатация),  
+45°C (зарядка)

**Мин.:** -10°C

### Информация об импортере

1) Импортер в Россию: Общество с ограниченной ответственностью «ЛГ Электроникс РУС», 143160, Московская область, Рузский р-н, С.П. Дороховское, 86км. Минского шоссе, д.9

2) Импортер в Казахстан : LG Electronics in Almaty, Kazakhstan

### Информация об импортере

«ЛГ Электроникс Инк.»  
Корея, 150-721, , Сеул, Йеонгде-унгпо-гу, Йеоуи-до-донг 20,  
ЛГТвин Тауэр

## Declaration of Conformity



### Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

Model Name

LG-E730

Trade Name

LG

CE0168 !

### Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1

/ EN 301 489-19 v1.2.1 / EN 301 489-24 v1.5.1

EN 300 328 v1.7.1

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 50360:2001 / AC:2006 / EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010

EN 301 511 v9.0.2

EN 301 908-1 v4.2.1 / EN 301 908-2 v4.2.1

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(SABT)

SABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards, regulation and directives

Name

Issued Date

Doo Haeng Lee / Director

27, July, 2011

LG Electronics Inc. - EU Representative  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Signature of representative

## Устранение неисправностей

В данной главе перечислен ряд проблем, которые могут возникнуть при эксплуатации телефона. При возникновении некоторых неисправностей требуется обращение к поставщику услуг, однако большую часть проблем можно с легкостью устранить самостоятельно.

Сообщение	Возможные причины	Возможные меры по устранению
Ошибка SIM	В телефоне нет SIM-карты или она установлена неправильно.	Убедитесь в правильности установки SIM-карты.

## Устранение неисправностей

<b>Сообщение</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Возможные меры по устранению</b>
Отсутствует/ теряется подключение к сети	Сигнал слишком слабый или телефон находится вне зоны покрытия сети. Оператором введены новые службы	Перейдите к окну или выйдите на открытое пространство. Сверьтесь с картой зоны покрытия оператора сети. Убедитесь, что SIM-карта была выпущена не более 6-12 месяцев назад. Если да, то смените SIM-карту в офисе поставщика услуг. Обратитесь к поставщику услуг.

Сообщение	Возможные причины	Возможные меры по устранению
Коды не совпадают	При необходимости изменить код безопасности новый код необходимо подтвердить повторным вводом. Введенные коды не совпадают.	Обратитесь к поставщику услуг.
Не удастся выполнить настройку приложений	Не поддерживается поставщиком услуг или требуется регистрация.	Обратитесь к поставщику услуг.

## Устранение неисправностей

<b>Сообщение</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Возможные меры по устранению</b>
Вызовы недоступны	Ошибка набора номера Установлена новая SIM-карта Исчерпана предоплаченная сумма	Новая сеть не авторизована. Узнайте, не появились ли новые ограничения.  Обратитесь к поставщику услуг или сбросьте ограничения с помощью кода PIN 2.
Телефон не включается	Плохо нажата кнопка Питание/Блокировка Батарея разряжена. Загрязнены контакты аккумулятора.	Удерживайте нажатой кнопку Питание/Блокировка в течение не менее 2 секунд. Зарядите аккумулятор. Проверьте индикатор уровня заряда на дисплее. Очистите контакты аккумулятора.

Сообщение	Возможные причины	Возможные меры по устранению
Ошибка зарядки	<p>Батарея разряжена.  Слишком высокая или низкая температура окружающей среды.  Проблемы с контактами  Отсутствует напряжение  Зарядное устройство повреждено  Недопустимое зарядное устройство  Аккумулятор поврежден</p>	<p>Зарядите аккумулятор.  Убедитесь, что телефон заряжается при нормальной температуре.  Проверьте зарядное устройство и подключение кабеля питания к телефону.  Проверьте контакты аккумулятора и при необходимости очистите их.  Подключите зарядное устройство в другую розетку.  Если зарядное устройство не включается, замените его.  Используйте только оригинальные аксессуары LG.  Замените аккумулятор.</p>

## Устранение неисправностей

<b>Сообщение</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Возможные меры по устранению</b>
Номер не разрешен	Включена функция Разрешенные номера.	Откройте меню "Настройки" и отключите данную функцию.
Не удается получить/отправить SMS-сообщение и изображение	Память переполнена	Удалите часть сообщений из телефона.
Файлы не открываются	Неподдерживаемый формат файлов.	Убедитесь, что используется файл поддерживаемого формата.
Не работает карта SD	Телефон поддерживает файловые системы только формата FAT16 и FAT32.	Проверьте тип файловой системы карты SD, установив ее в считыватель для карт, или отформатируйте карту SD при помощи телефона.

<b>Сообщение</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Возможные меры по устранению</b>
При входящем вызове не загорается экран.	Неправильная работа датчика расстояния	Защитная лента или чехол не должны закрывать датчик расстояния. Область вокруг датчика расстояния должна быть чистой.
Нет звука	Режим вибрации	Откройте настройки меню Звук, чтобы проверить, не включен ли режим вибрации или бесшумный режим.
Завершение вызова или задержка вызова	Временная ошибка программного обеспечения	Извлеките батарею, вставьте ее снова и включите телефон. Загрузите обновления для программного обеспечения с веб-сайта.

## Устранение неисправностей

<b>Сообщение</b>	<b>Возможные причины</b>	<b>Возможные меры по устранению</b>
Телефон заблокирован и не функционирует.	Перезапуск телефона	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Выключите телефон.</li><li>2. Снимите крышку отсека для батареи.</li><li>3. Извлеките и снова установите батарею.</li><li>4. Установите заднюю крышку.</li><li>5. Включите телефон.</li></ol>

